

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 162

Wednesday, July 14, 2004 / Le mercredi 14 juillet 2004

1191

Important Notice

New Hours effective July 2, 2004

The Sales and Distribution counter of the office of the Queen's Printer will be open from 8:30 a.m. to 1:00 p.m., and by appointment.

Effective June 1, 2004, new Pricelist

We are happy to offer the **free official on-line Royal Gazette** each Wednesday beginning **January 7, 2004**. This free on-line service will take the place of the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Although a subscription service will no longer be provided, print-on-demand copies of *The Royal Gazette* will be available at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

Avis Important

Nouvelles heures d'ouverture à partir du 2 juillet 2004

Le comptoir des ventes et distribution du bureau de l'Imprimeur de la Reine sera ouvert de 8 h 30 à 13 h, et sur rendez-vous.

Nouvelle liste de prix à partir du 1^{er} juin 2004

Je suis heureuse de vous annoncer que nous offrirons, **gratuitement et en ligne**, la **version officielle** de la *Gazette royale*, chaque mercredi, à partir du **7 janvier 2004**. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Bien que nous n'offrirons plus le service d'abonnement, nous pouvons fournir sur demande des exemplaires de la *Gazette royale* pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Notice to Readers

Except for formatting, documents are published in *The Royal Gazette* as submitted.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Proclamations

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2004-214, I declare that the *Securities Act*, chapter S-5.5, of the Acts of New Brunswick, 2004, come into force July 1, 2004.

This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on June 17, 2004.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Patrick A.A. Ryan
Administrator

Orders in Council

NOTICE

Orders In Council issued during the month of April 2004

April 1, 2004

- 2004-89 Regulation 89-32 under the *Crown Lands and Forests Act* amended
- 2004-90 Regulation 84-56 and 85-150 under the *Farm Products Marketing Act* repealed
- 2004-91 Appointment: Municipal Electoral Officer
- 2004-92 Minister of Supply and Services to convey property in the County of Gloucester
- 2004-93 Minister of Supply and Services to convey property in the County of Carleton
- 2004-94 Minister of Supply and Services to convey property in the County of Carleton
- 2004-95 Minister of Supply and Services to convey property in the County of Restigouche
- 2004-96 Appointment: Vice-Chairperson of the Appeals Tribunal of the Workplace Health, Safety and Compensation Commission
- 2004-98 Order in Council 97-928 amended
- 2004-99 Minister of Business New Brunswick provides financial assistance to Unilever Canada Inc
- 2004-102 Appointment: Vice-Chairperson of the Assessment and Planning Appeal Board

April 8, 2004

- 2004-104 Financial assistance for the municipality of Maisonnette
- 2004-105 Minister of Supply and Services to acquire property located in the County of Northumberland
- 2004-106 Expropriation of lands in the County of Victoria
- 2004-107 Expropriation of lands in the County of Albert
- 2004-109 Appointment: Governors to the Board of Governors of the Beaverbrook Art Gallery

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents sont publiés dans la *Gazette royale* tels que soumis.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Proclamations

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2004-214, je déclare le 1^{er} juillet 2004 date d'entrée en vigueur de la *Loi sur les valeurs*, chapitre S-5.5 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2004.

La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province, à Fredericton, le 17 juin 2004.

Le procureur général,
Bradley Green, c.r.

L'administrateur,
Patrick A.A. Ryan

Décrets en conseil

AVIS

Décrets en conseil pris durant le mois d'avril 2004

Le 1^{er} avril 2004

- 2004-89 Modification du Règlement 89-32 établi en vertu de la *Loi sur les terres et forêts de la Couronne*
- 2004-90 Abrogation des Règlements 84-56 et 85-150 établis en vertu de la *Loi sur la commercialisation des produits de ferme*
- 2004-91 Nomination : directeurs et directrices des élections municipales
- 2004-92 Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder un bien dans le comté de Gloucester
- 2004-93 Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder un bien dans le comté de Carleton
- 2004-94 Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder un bien dans le comté de Carleton
- 2004-95 Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder un bien dans le comté de Restigouche
- 2004-96 Nomination : vice-présidente du Tribunal d'appel de la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail
- 2004-98 Modification du décret en conseil 97-928
- 2004-99 Le ministre d'Entreprises Nouveau-Brunswick offre de l'aide financière à Unilever Canada Inc.
- 2004-102 Nomination : vice-présidente de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme

Le 8 avril 2004

- 2004-104 Aide financière pour la municipalité de Maisonnette
- 2004-105 Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à acquérir un bien situé dans le comté de Northumberland
- 2004-106 Expropriation d'un bien-fonds dans le comté de Victoria
- 2004-107 Expropriation d'un bien-fonds dans le comté de Albert
- 2004-109 Nomination : membres du conseil d'administration de la Galerie d'art Beaverbrook

April 15, 2004

- 2004-110 Regulation 86-160 under the *Crown Lands and Forests Act* repealed
- 2004-111 Minister of Supply and Services to convey property in the County of York
- 2004-112 Expropriation of lands in the County of York
- 2004-113 Appointment: member of Saint John Harbour Bridge Authority

April 22, 2004

- 2004-115 Regulation 97-141 under the *Fish and Wildlife Act* amended
- 2004-117 Expropriation of land in the County of Victoria and County of Carleton
- 2004-118 Minister of Natural Resources, transferring of land in the County of Charlotte and the County of Gloucester
- 2004-119 Proclamation of the *Municipalities Act*, chapter 27, of the Acts of New Brunswick, 2003.
- 2004-120 Municipal Procedural By-Law Regulation - *Municipalities Act*
- 2004-121 Minister of Natural Resources, authorizes working, prospecting and mineral exploration of land in the County of Northumberland and Gloucester
- 2004-122 Authorization of the use of a tabulating machine in the City of Saint John for elections

Le 15 avril 2004

- 2004-110 Abrogation du Règlement 86-160 établi en vertu de la *Loi sur les terres et forêts de la Couronne*
- 2004-111 Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder un bien dans le comté de York
- 2004-112 Expropriation d'un bien-fonds dans le comté de York
- 2004-113 Nomination : membre de la Saint John Harbour Bridge Authority

Le 22 avril 2004

- 2004-115 Modification du Règlement 97-141 établi en vertu de la *Loi sur la pêche sportive et la chasse*
- 2004-117 Expropriation d'un bien-fonds dans les comtés de Victoria et de Carleton
- 2004-118 Ministre des Ressources naturelles autorisé à transférer des bien-fonds dans le comté de Charlotte et le comté de Gloucester
- 2004-119 Proclamation de la *Loi sur les municipalités*, chapitre 27 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2003
- 2004-120 *Règlement sur les arrêtés procéduraux - Loi sur les municipalités*
- 2004-121 Le ministre des Ressources naturelles autorise le travail, la prospection et l'exploration minière de bien-fonds dans le comté de Northumberland et le comté de Gloucester
- 2004-122 Autorisation de l'utilisation d'une tabulatrice dans la ville de Saint John pour les élections

**Office of the
Chief Electoral Officer**

**Bureau de la directrice
générale des élections**

**DECLARATION
IN THE MATTER OF THE MUNICIPAL ELECTIONS ACT
TRIENNIAL MUNICIPAL AND DISTRICT EDUCATION
COUNCIL ELECTIONS, MAY 10, 2004**

**DÉCLARATION
LOI SUR LES ÉLECTIONS MUNICIPALES
ÉLECTIONS TRIENNALES MUNICIPALES ET DES
CONSEILS D'ÉDUCATION
DE DISTRICT DU 10 MAI 2004**

Under subsections 19(1) and 41(5) of the *Municipal Elections Act*, subsection 36.3(3) of the *Education Act*, and subsection 4(4) of Regulation 2004-18 under the *Regional Health Authorities Act*, I, Annise Hollies, Municipal Electoral Officer, do hereby declare the following candidates to be elected to the respective offices indicated hereunder.

En vertu des paragraphes 19(1) et 41(5) de la *Loi sur les élections municipales*, du paragraphe 36.3(3) de la *Loi sur l'éducation* et du paragraphe 4(4) du règlement 2004-18 en vertu de la *Loi sur les régies régionales de la santé*, je, Annise Hollies, directrice des élections municipales, déclare les candidat(e)s suivant(e)s élu(e)s aux postes indiqués.

MUNICIPAL ELECTIONS

ÉLECTIONS MUNICIPALES

MUNICIPALITY	NAME OF CANDIDATE	OFFICE
CITIES		
City of Bathurst	Stephen J. J. Brunet	Mayor
	Hugh Comeau	Councillor at Large
	Blair Doucet	Councillor at Large
	Pat (Patricia) Duffy	Councillor at Large
	Scott Ferguson	Councillor at Large
	Lise Ouellette	Councillor at Large
	Frank Quigg	Councillor at Large
	Claire Wilt	Councillor at Large
Graham Wiseman	Councillor at Large	
City of Campbellton	John Mark Ramsay	Mayor
	Gilbert E. Cyr	Councillor at Large
	John Hello	Councillor at Large
	Sterling Fuzzy Loga	Councillor at Large
	Christian Mercier	Councillor at Large
	Gary (Papa) Parker	Councillor at Large
Denis Turcotte	Councillor at Large	
Dieppe	Yvon LaPierre	Mayor
	Charles Cormier	Councillor at Large
	Jean J. Gaudet	Councillor at Large
	Brenda E. LeBlanc	Councillor at Large
	Francis R. LeBlanc	Councillor, Ward 1

MUNICIPALITÉ	NOM DU CANDIDAT OU DE LA CANDIDATE	POSTE
CITÉS		
City of Bathurst	Stephen J. J. Brunet	Maire
	Hugh Comeau	Conseiller général
	Blair Doucet	Conseiller général
	Pat (Patricia) Duffy	Conseillère générale
	Scott Ferguson	Conseiller général
	Lise Ouellette	Conseillère générale
	Frank Quigg	Conseiller général
	Claire Wilt	Conseillère générale
Graham Wiseman	Conseiller général	
City of Campbellton	John Mark Ramsay	Maire
	Gilbert E. Cyr	Conseiller général
	John Hello	Conseiller général
	Sterling Fuzzy Loga	Conseiller, Quartier 1
	Christian Mercier	Conseiller, Quartier 1
	Gary (Papa) Parker	Conseiller, Quartier 2
Denis Turcotte	Conseiller, Quartier 2	
Dieppe	Yvon LaPierre	Maire
	Charles Cormier	Conseiller général
	Jean J. Gaudet	Conseiller général
	Brenda E. LeBlanc	Conseillère générale
	Francis R. LeBlanc	Conseiller, Quartier 1

	Paul J. L. LeBlanc Achille Maillet Gille J. Savoie Robert J. Arsenault	Councillor, Ward 2 Councillor, Ward 3 Councillor, Ward 4 Councillor, Ward 5		Paul J. L. LeBlanc Achille Maillet Gille J. Savoie Robert J. Arsenault	Conseiller, Quartier 2 Conseiller, Quartier 3 Conseiller, Quartier 4 Conseiller, Quartier 5
City of Edmundston	Gérald Allain Réal Morneau Aldéo D. Nadeau Louis J. Lavoie Albert Martin Don Moreau Gérald G. Morneau Michel Dubé Charles E. Fournier	Mayor Councillor, Ward 1 Councillor, Ward 1 Councillor, Ward 2 Councillor, Ward 2 Councillor, Ward 3 Councillor, Ward 3 Councillor, Ward 4 Councillor, Ward 4	City of Edmundston	Gérald Allain Réal Morneau Aldéo D. Nadeau Louis J. Lavoie Albert Martin Don Moreau Gérald G. Morneau Michel Dubé Charles E. Fournier	Maire Conseiller, Quartier 1 Conseiller, Quartier 1 Conseiller, Quartier 2 Conseiller, Quartier 2 Conseiller, Quartier 3 Conseiller, Quartier 3 Conseiller, Quartier 4 Conseiller, Quartier 4
The City of Fredericton	Brad Woodside Dan R. Keenan Bruce N. Grandy Mike O'Brien Norah J. Davidson Walter G. Brown Marilyn K. Kerton Scott McConaghy Tony Whalen Tommy John Jellinek Stephen T. Kelly Catherine (Cathy) MacLaggan David A. J. Kelly	Mayor Councillor, Ward 1 Councillor, Ward 2 Councillor, Ward 3 Councillor, Ward 4 Councillor, Ward 5 Councillor, Ward 6 Councillor, Ward 7 Councillor, Ward 8 Councillor, Ward 9 Councillor, Ward 10 Councillor, Ward 11 Councillor, Ward 12	The City of Fredericton	Brad Woodside Dan R. Keenan Bruce N. Grandy Mike O'Brien Norah J. Davidson Walter G. Brown Marilyn K. Kerton Scott McConaghy Tony Whalen Tommy John Jellinek Stephen T. Kelly Catherine (Cathy) MacLaggan David A. J. Kelly	Maire Conseiller, Quartier 1 Conseiller, Quartier 2 Conseiller, Quartier 3 Conseillère, Quartier 4 Conseiller, Quartier 5 Conseillère, Quartier 6 Conseiller, Quartier 7 Conseiller, Quartier 8 Conseiller, Quartier 9 Conseiller, Quartier 10 Conseillère, Quartier 11 Conseiller, Quartier 12
Miramichi	John McKay Rupert Bernard Paul W. Dawson Peter L. Manderson John (Jake) McLaughlin Reg Falconer Ned E. J. Manderson Harry Hoekman Wendy M. Chadwick Lisa Harris Scotty H. Bernard Martin J. McIntyre Brian J. King	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor, Ward 1 Councillor, Ward 2 Councillor, Ward 3 Councillor, Ward 4 Councillor, Ward 5 Councillor, Ward 6 Councillor, Ward 7 Councillor, Ward 8	Miramichi	John McKay Rupert Bernard Paul W. Dawson Peter L. Manderson John (Jake) McLaughlin Reg Falconer Ned E. J. Manderson Harry Hoekman Wendy M. Chadwick Lisa Harris Scotty H. Bernard Martin J. McIntyre Brian J. King	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller, Quartier 1 Conseiller, Quartier 2 Conseiller, Quartier 3 Conseillère, Quartier 4 Conseillère, Quartier 5 Conseiller, Quartier 6 Conseiller, Quartier 7 Conseiller, Quartier 8
Moncton	Lorne M. Mitton Kathryn M. Barnes Pierre A. Boudreau Steven Boyce Norman H. Crossman Merrill A. Henderson Douglas J. Robertson Brian A. Hicks Steve Mitton Chris M. Collins Rene (Pepsi) Landry	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor, Ward 1 Councillor, Ward 1 Councillor, Ward 2 Councillor, Ward 2 Councillor, Ward 3 Councillor, Ward 3 Councillor, Ward 4 Councillor, Ward 4	Moncton	Lorne M. Mitton Kathryn M. Barnes Pierre A. Boudreau Steven Boyce Norman H. Crossman Merrill A. Henderson Douglas J. Robertson Brian A. Hicks Steve Mitton Chris M. Collins Rene (Pepsi) Landry	Maire Conseillère générale Conseiller général Conseiller, Quartier 1 Conseiller, Quartier 1 Conseiller, Quartier 2 Conseiller, Quartier 2 Conseiller, Quartier 3 Conseiller, Quartier 3 Conseiller, Quartier 4 Conseiller, Quartier 4
The City of Saint John	Norm McFarlane Jay-Young Chang Stephen Chase Ivan G. Court Bill Farren John P. Ferguson Michelle Hooton Peter McGuire Glen Tait Christopher T. Titus Carl A. White	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	The City of Saint John	Norm McFarlane Jay-Young Chang Stephen Chase Ivan G. Court Bill Farren John P. Ferguson Michelle Hooton Peter McGuire Glen Tait Christopher T. Titus Carl A. White	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Beresford	TOWNS Raoul Charest Fred Albert Mona Boudreau	Mayor Councillor at Large Councillor at Large	Beresford	VILLES Raoul Charest Fred Albert Mona Boudreau	Maire Conseiller général Conseillère générale

	Robert A. DeGrâce Paul Losier Donald Arseneau	Councillor at Large Councillor, Ward A Councillor, Ward B		Robert A. DeGrâce Paul Losier Donald Arseneau	Conseiller général Conseiller, Quartier A Conseiller, Quartier B
Bouc touche	Aldéo Saulnier Donald A. Cormier Chantal Duplessis Roland A. Fougère Normand Vautour	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Bouc touche	Aldéo Saulnier Donald A. Cormier Chantal Duplessis Roland A. Fougère Normand Vautour	Maire Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseiller général
Town of Caraquet	Antoine (Antonio) Landry Gertrude Landry	Mayor Councillor, Ward 1	Town of Caraquet	Antoine (Antonio) Landry Gertrude Landry	Maire Conseillère, Quartier 1
	Romain I. Robichaud Michel Rail Yves Roy Cyrille Landry Gilles Lanteigne Pierre P. Albert Kevin J. Haché	Councillor, Ward 1 Councillor, Ward 2 Councillor, Ward 2 Councillor, Ward 3 Councillor, Ward 3 Councillor, Ward 4 Councillor, Ward 4		Romain I. Robichaud Michel Rail Yves Roy Cyrille Landry Gilles Lanteigne Pierre P. Albert Kevin J. Haché	Conseiller, Quartier 1 Conseiller, Quartier 2 Conseiller, Quartier 2 Conseiller, Quartier 3 Conseiller, Quartier 3 Conseiller, Quartier 4 Conseiller, Quartier 4
Town of Dalhousie	Clem Tremblay Gail M. Fearon Pauline Leblanc Furlong Robert (Bob) Harquail Linda L. Jones Anthony Jude Letourneau Sylvia Malley	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Town of Dalhousie	Clem Tremblay Gail M. Fearon Pauline Leblanc Furlong Robert (Bob) Harquail Linda L. Jones Anthony Jude Letourneau Sylvia Malley	Maire Conseillère générale Conseillère générale Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseillère générale
Grand Bay-Westfield	M. Grace Losier Beverley Ann Day Stephen D. Evans Ashley L. Little Diane E. McGowan Brenda Murphy	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Grand Bay-Westfield	M. Grace Losier Beverley Ann Day Stephen D. Evans Ashley L. Little Diane E. McGowan Brenda Murphy	Maire Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseillère générale
The Town of Grand Falls	Paul E. Duffie Lee Chamberland Gildard P. Lavoie Renaud Ouellette Verne Savage Guy Bourgoin Hermel Laforge Denise Lagacé Rioux Daniel (Bleu) Levesque	Mayor Councillor, North Ward Councillor, North Ward Councillor, North Ward Councillor, North Ward Councillor, South Ward Councillor, South Ward Councillor, South Ward Councillor, South Ward	La Ville de Grand-Sault	Paul E. Duffie Lee Chamberland Gildard P. Lavoie Renaud Ouellette Verne Savage Guy Bourgoin Hermel Laforge Denise Lagacé Rioux Daniel (Bleu) Levesque	Maire Conseiller, Quartier Nord Conseiller, Quartier Nord Conseiller, Quartier Nord Conseiller, Quartier Nord Conseiller, Quartier Sud Conseiller, Quartier Sud Conseillère, Quartier Sud Conseiller, Quartier Sud
Hampton	James M. Hovey Dwight A. Bond Ken A. Chorley Michael D. Murphy Don Smith	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Hampton	James M. Hovey Dwight A. Bond Ken A. Chorley Michael D. Murphy Don Smith	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Town of Hartland	Neville D. Hargrove Wayne D. Britton Tanya Starr Doherty David Winston Gormley Roy T. Layte Susan C. MacLeod Wayne A. Rideout	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Town of Hartland	Neville D. Hargrove Wayne D. Britton Tanya Starr Doherty David Winston Gormley Roy T. Layte Susan C. MacLeod Wayne A. Rideout	Maire Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général
Lamèque	Rénald Haché Gérard Benoit Aurèle Chiasson Guy O. Chiasson Marie-Anne Ferron Vincent Haché Simon J. Savoie	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Lamèque	Rénald Haché Gérard Benoit Aurèle Chiasson Guy O. Chiasson Marie-Anne Ferron Vincent Haché Simon J. Savoie	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseiller général

Nackawic	Robert G. Connors Glen D. Anderson Janet L. Caldwell Ian C. Kitchen Jacques Laroche Rowena E. Simpson	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Nackawic	Robert G. Connors Glen D. Anderson Janet L. Caldwell Ian C. Kitchen Jacques Laroche Rowena E. Simpson	Maire Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseillère générale
Oromocto	Fay Lillian Tidd Allison J. Mockler Dianne D. Buchanan Melvin (Mel) J. Vance Luc A. Plourde Paula M. DenHollander Dan W. Fraser	Mayor Councillor, Ward 1 Councillor, Ward 2 Councillor, Ward 3 Councillor, Ward 4 Councillor, Ward 5 Councillor at Large (Wards 4, 5 & 6)	Oromocto	Fay Lillian Tidd Allison J. Mockler Dianne D. Buchanan Melvin (Mel) J. Vance Luc A. Plourde Paula M. DenHollander Dan W. Fraser	Maire Conseiller, Quartier 1 Conseillère, Quartier 2 Conseiller, Quartier 3 Conseiller, Quartier 4 Conseillère, Quartier 5 Conseiller général (Quartiers 4, 5 et 6)
Quispamsis	Ron Maloney Daryl Ronald Bishop Murray G. Driscoll Lisa M. Loughery Emil T. Olsen Pierre Rioux Mary Louise Schryer Beth E. Thompson	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Quispamsis	Ron Maloney Daryl Ronald Bishop Murray G. Driscoll Lisa M. Loughery Emil T. Olsen Pierre Rioux Mary Louise Schryer Beth E. Thompson	Maire Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseillère générale
Richibucto	Meldric J. Mazerolle Martin LeBlanc Rodolphe R. M. Monette Gérard (Coco) Richard Murielle Vautour	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Richibucto	Meldric J. Mazerolle Martin LeBlanc Rodolphe R. M. Monette Gérard (Coco) Richard Murielle Vautour	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseillère générale
Town of Riverview	Clarence O. Sweetland Charlie Broderick Ann Seamans Sherry A. Wilson Ronald Garnet Davis Bill McBeath Robert W. (Bob) Hyslop Wayne Bennett	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor, Ward 1 Councillor, Ward 2 Councillor, Ward 3 Councillor, Ward 4	Town of Riverview	Clarence O. Sweetland Charlie Broderick Ann Seamans Sherry A. Wilson Ronald Garnet Davis Bill McBeath Robert W. (Bob) Hyslop Wayne Bennett	Maire Conseiller général Conseillère générale Conseillère générale Conseiller, Quartier 1 Conseiller, Quartier 2 Conseiller, Quartier 3 Conseiller, Quartier 4
Rothsay	William J. Bishop Bill Artiss Paul A. Barry Scott Cochrane Pat Gallagher Jette Terrence J. Kilfoil Norma M. Mullett Tom Young	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Rothsay	William J. Bishop Bill Artiss Paul A. Barry Scott Cochrane Pat Gallagher Jette Terrence J. Kilfoil Norma M. Mullett Tom Young	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseillère générale Conseiller général
Town of Sackville	Jamie Andrew Smith Ronald B. Aiken Robert David Berry Louise D. Estabrooks Virgil Hammock Wayne R. MacKay E. Ross Monk E. Joyce O'Neil Bruce I. Phinney	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Town of Sackville	Jamie Andrew Smith Ronald B. Aiken Robert David Berry Louise D. Estabrooks Virgil Hammock Wayne R. MacKay E. Ross Monk E. Joyce O'Neil Bruce I. Phinney	Maire Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général
Town of Saint Andrews	John D. Craig Edith C. (Edie) Bishop John D. Castell Michael B. Craig Kevin W. Kiley Mary L. Myers David B. Welch	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Town of Saint Andrews	John D. Craig Edith C. (Edie) Bishop John D. Castell Michael B. Craig Kevin W. Kiley Mary L. Myers David B. Welch	Maire Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général
Town of St. George	Stanley Smith Veronica A. (Ronnie) Cousins Sterling P. Harris Bruce D. Jackson John S. Norman Sr. George H. Thompson Sharon E. Tucker	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Town of St. George	Stanley Smith Veronica A. (Ronnie) Cousins Sterling P. Harris Bruce D. Jackson John S. Norman Sr. George H. Thompson Sharon E. Tucker	Maire Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseillère générale

Town of St. Leonard	Roland Joseph Martin Keith Joseph Akerley Norbert R. Bourgoin Claude Joseph Malenfant Lisa Parent Carmel St-Amand Connie Pelletier Tardif	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Town of St. Leonard	Roland Joseph Martin Keith Joseph Akerley Norbert R. Bourgoin Claude Joseph Malenfant Lisa Parent Carmel St-Amand Connie Pelletier Tardif	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseillère générale
Saint-Quentin	Robert Beaulieu Jean Guy A. Beaulieu Rita Gagnon Patrick E. Jean Rodrigue Levesque Gilles Quimper	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Saint-Quentin	Robert Beaulieu Jean Guy A. Beaulieu Rita Gagnon Patrick E. Jean Rodrigue Levesque Gilles Quimper	Maire Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseiller général
The Town of St. Stephen	Robert (Bob) Brown Alvin (Al) Corbett Mary E. Gilmore Floyd R. Haley Margaret (Marg) Miller Robert Tinker Ralph E. Williams	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	The Town of St. Stephen	Robert (Bob) Brown Alvin (Al) Corbett Mary E. Gilmore Floyd R. Haley Margaret (Marg) Miller Robert Tinker Ralph E. Williams	Maire Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseiller général
Shediac	Raymond Cormier Peter Breau Léo Doiron Bernard Maurice LeBlanc Lita LeBlanc Ernie T. O'Brien André (Andy) Caissie Carmel Andréa Brun Normand J. Belliveau	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor, Ward 1 Councillor, Ward 2 Councillor, Ward 3 Councillor, Ward 4	Shediac	Raymond Cormier Peter Breau Léo Doiron Bernard Maurice LeBlanc Lita LeBlanc Ernie T. O'Brien André (Andy) Caissie Carmel Andréa Brun Normand J. Belliveau	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller, Quartier 1 Conseiller, Quartier 2 Conseillère, Quartier 3 Conseiller, Quartier 4
Town of Shippagan	Jonathan Roch Noël Bernice Doiron Chiasson Wilfred L. Gaudet Rémi Hébert Jean-Marc Mallet Patrice-Éloi Mallet Odette Paquet	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Town of Shippagan	Jonathan Roch Noël Bernice Doiron Chiasson Wilfred L. Gaudet Rémi Hébert Jean-Marc Mallet Patrice-Éloi Mallet Odette Paquet	Maire Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseillère générale
Town of Sussex	Ralph A. Carr Kevin D. Black Shelley Bradley Gary M. Fulton George G. Horton Marc Thorne Tim W. Wilson Mark Edgar Wright	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Town of Sussex	Ralph A. Carr Kevin D. Black Shelley Bradley Gary M. Fulton George G. Horton Marc Thorne Tim W. Wilson Mark Edgar Wright	Maire Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Tracadie-Sheila	Jean-Eudes Savoie Serge Basque Rose-Marie Doiron Bobby Ferguson Philippe Ferguson Vera Paulin Bertin Sonier	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Tracadie-Sheila	Jean-Eudes Savoie Serge Basque Rose-Marie Doiron Bobby Ferguson Philippe Ferguson Vera Paulin Bertin Sonier	Maire Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général
Woodstock	Jeff L. Wright Craig (Soup) Campbell James W. Cluff Peter Kennedy Andrew L. Leech Arthur L. Slipp Catherine L. Sutherland	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Woodstock	Jeff L. Wright Craig (Soup) Campbell James W. Cluff Peter Kennedy Andrew L. Leech Arthur L. Slipp Catherine L. Sutherland	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseillère générale
	VILLAGES			VILLAGES	
Village of Alma	Hilyard Garfield Rossiter Ashley Dawn McKinley Shawn Elizabeth Miller Michael Everett Mitchell Vernon L. Rossiter	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village d'Alma	Hilyard Garfield Rossiter Ashley Dawn McKinley Shawn Elizabeth Miller Michael Everett Mitchell Vernon L. Rossiter	Maire Conseillère générale Conseillère générale Conseiller général Conseiller général
Village of Aroostook	Marven Demmings	Councillor at Large	Village d'Aroostook	Marven Demmings	Conseiller général

Village of Atholville	Raymond Lagacé Gérard Bertin Roger Cormier Gérard Fallu Gisèle Richard-Chiasson Jean Soucy	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village d'Atholville	Raymond Lagacé Gérard Bertin Roger Cormier Gérard Fallu Gisèle Richard-Chiasson Jean Soucy	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général
Baker Brook	Georges Michaud Peter Boutot Francine Caron Micheline M. Plourde Gilbert Soucy	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Baker Brook	Georges Michaud Peter Boutot Francine Caron Micheline M. Plourde Gilbert Soucy	Maire Conseiller général Conseillère générale Conseillère générale Conseiller général
Village of Balmoral	Hébert Donald Arseneault Claude F. Arseneault Guy Landry Aline McIntyre Gaétan Pelletier Robert J. Savoie	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village of Balmoral	Hébert Donald Arseneault Claude F. Arseneault Guy Landry Aline McIntyre Gaétan Pelletier Robert J. Savoie	Maire Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseiller général
Village of Bas-Caraquet	Jean Lanteigne Roger R. Chiasson Marcellin Thériault Cyrénus Doiron Sylvio A. Lanteigne René Friolet Norma Légère	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor, Ward 1 Councillor, Ward 2 Councillor, Ward 3 Councillor, Ward 4	Village de Bas-Caraquet	Jean Lanteigne Roger R. Chiasson Marcellin Thériault Cyrénus Doiron Sylvio A. Lanteigne René Friolet Norma Légère	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller, Quartier 1 Conseiller, Quartier 2 Conseiller, Quartier 3 Conseillère, Quartier 4
Village of Bath	Troy F. J. Stone Leo Edward Denny Joe N. Hopkins Marsha P. A. Kennedy Michael A. MacInnis	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village of Bath	Troy F. J. Stone Leo Edward Denny Joe N. Hopkins Marsha P. A. Kennedy Michael A. MacInnis	Maire Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général
Belledune	Nick Duivenvoorden Ron Bourque Michael J. Firlotte Austin Tardif James L. Carrier Mary Emma (Emmie) Flanagan	Mayor Councillor, Ward 1 Councillor, Ward 1 Councillor, Ward 2 Councillor, Ward 3 Councillor, Ward 3	Belledune	Nick Duivenvoorden Ron Bourque Michael J. Firlotte Austin Tardif James L. Carrier Mary Emma (Emmie) Flanagan	Maire Conseiller, Quartier 1 Conseiller, Quartier 1 Conseiller, Quartier 2 Conseiller, Quartier 3 Conseillère, Quartier 3
Bertrand	Gildard Chiasson Claude Clément Louis Drouin Nada Godin Yvon Godin Daniel Pinet	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Bertrand	Gildard Chiasson Claude Clément Louis Drouin Nada Godin Yvon Godin Daniel Pinet	Maire Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseiller général
Blacks Harbour	Terry James Kimberley A. Glennie Morris R. Harris Guy V. McLaughlin Barry R. Stewart Brian Merlin Stewart	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Blacks Harbour	Terry James Kimberley A. Glennie Morris R. Harris Guy V. McLaughlin Barry R. Stewart Brian Merlin Stewart	Maire Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Village of Blackville	Glen A. Hollowood Kirby Curtis Cindy Ross Cindy Sturgeon Sharon Margaret Vickers	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village of Blackville	Glen A. Hollowood Kirby Curtis Cindy Ross Cindy Sturgeon Sharon Margaret Vickers	Maire Conseiller général Conseillère générale Conseillère générale Conseillère générale
Village of Bristol	Darrell Ross Giggie Laurel Robert Bradstreet Karl E. Curtis Lynn K. DesRoches Andrew B. Harvey	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Bristol	Darrell Ross Giggie Laurel Robert Bradstreet Karl E. Curtis Lynn K. DesRoches Andrew B. Harvey	Maire Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général
Village of Cambridge-Narrows	Peter W. Knight Charles Frank Cole Shena M. B. Hornell Roy D. Mackin	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Cambridge-Narrows	Peter W. Knight Charles Frank Cole Shena M. B. Hornell Roy D. Mackin	Maire Conseiller général Conseillère générale Conseiller général
Village of Canterbury	Léo Joseph Cloutier Amanda M. Durling Jean Ann English	Mayor Councillor at Large Councillor at Large	Village de Canterbury	Léo Joseph Cloutier Amanda M. Durling Jean Ann English	Maire Conseillère générale Conseillère générale

	Glendon J. Luimes Sandra J. Marston	Councillor at Large Councillor at Large		Glendon J. Luimes Sandra J. Marston	Conseiller général Conseillère générale
Village de Cap-Pele	Normand G. Vautour Roland Cormier Hector R. Doiron Norbert J. Gaudet Hector Cormier Norbert Porelle	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Cap-Pele	Normand G. Vautour Roland Cormier Hector R. Doiron Norbert J. Gaudet Hector Cormier Norbert Porelle	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Centreville	Gary R. Thomas Kathryn J. Davenport Robert G. Lee Gerald Emery Smith	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Centreville	Gary R. Thomas Kathryn J. Davenport Robert G. Lee Gerald Emery Smith	Maire Conseillère générale Conseiller général Conseiller général
Village of Charlo	Sonia Ann Roy Gerry J. Comeau Gabriel Desforges Denis McIntyre Edith M. Morris Maurice Poirier	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Charlo	Sonia Ann Roy Gerry J. Comeau Gabriel Desforges Denis McIntyre Edith M. Morris Maurice Poirier	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général
Village of Chipman	Carol J. Doherty Carol S. Boyd Edward Lee Farris Brenda L. Kelly Robin W. Wasson	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village of Chipman	Carol J. Doherty Carol S. Boyd Edward Lee Farris Brenda L. Kelly Robin W. Wasson	Maire Conseillère générale Conseiller général Conseillère générale Conseiller général
Village of Clair	Ludger Lang Patrick P. Long Marcel Réal Michaud Pierre Michaud Jacques Canard Ouellette	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village of Clair	Ludger Lang Patrick P. Long Marcel Réal Michaud Pierre Michaud Jacques Canard Ouellette	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Village of Doaktown	Charles (Sonny) Eric Stewart Paul M. Gillespie Carl R. Price Isaac R. Robinson Scott E. Stewart	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Doaktown	Charles (Sonny) Eric Stewart Paul M. Gillespie Carl R. Price Isaac R. Robinson Scott E. Stewart	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Village of Dorchester	Melvin J. Goodland Suzanne Carrier Brenda M. Lirette Adam M. Phinney Lisa Marie Price	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Dorchester	Melvin J. Goodland Suzanne Carrier Brenda M. Lirette Adam M. Phinney Lisa Marie Price	Maire Conseillère générale Conseillère générale Conseiller général Conseillère générale
Village of Drummond	Maurice Picard Cyril Rioux Maurice Moreau Michel St Amand Hermel St-Amand	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village of Drummond	Maurice Picard Cyril Rioux Maurice Moreau Michel St Amand Hermel St-Amand	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Village of Eel River Crossing	Fidèle Maltais Roger Cayouette Denis Rheal Fournier Laurent Hachey Réal Levesque Denis Savoie	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Eel River Crossing	Fidèle Maltais Roger Cayouette Denis Rheal Fournier Laurent Hachey Réal Levesque Denis Savoie	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Florenceville	David M. Morgan Susan J. Bushby Paul D. Roy Joyce A. Trafford Nancy Whyte-McCauley	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Florenceville	David M. Morgan Susan J. Bushby Paul D. Roy Joyce A. Trafford Nancy Whyte-McCauley	Maire Conseillère générale Conseiller général Conseillère générale Conseillère générale
Village of Fredericton Junction	Gary W. Mersereau John B. Bigger Lonnie W. Daley Philip David Peterson James E. Webb	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Fredericton Junction	Gary W. Mersereau John B. Bigger Lonnie W. Daley Philip David Peterson James E. Webb	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Village of Gagetown	John Tarrel William Gene Brooks Frank J Massoeurs Janice A. Perry Donald (Don) Teakles	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Gagetown	John Tarrel William Gene Brooks Frank J Massoeurs Janice A. Perry Donald (Don) Teakles	Maire Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général

Grand Manan	Dennis Clifton Greene William (Billy) Dwight Daggett Michael John O'Neill Sherman R. Ross Peter W. Wilcox Robert C. Moses Darcy Scott Russell Mark A. Ingersoll Philman L. Green Wayne H. Sturgeon	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor, Ward 1 Councillor, Ward 2 Councillor, Ward 3 Councillor, Ward 4 Councillor, Ward 5	Grand Manan	Dennis Clifton Greene William (Billy) Dwight Daggett Michael John O'Neill Sherman R. Ross Peter W. Wilcox Robert C. Moses Darcy Scott Russell Mark A. Ingersoll Philman L. Green Wayne H. Sturgeon	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller Conseiller Conseiller Conseiller Conseiller
Grande-Anse	Roméo Thériault Marc-André LaForest Rose-Mai Thériault	Mayor Councillor at Large Councillor at Large	Grande-Anse	Roméo Thériault Marc-André LaForest Rose-Mai Thériault	Maire Conseiller général Conseillère générale
Village of Harvey	Winston D. Gamblin Ron Goodine Scott Harrington Roberta D. Mersereau	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Harvey	Winston D. Gamblin Ron Goodine Scott Harrington Roberta D. Mersereau	Maire Conseiller général Conseiller général Conseillère générale
Village of Hillsborough	Donna Mary Bennett Patrick E. Armstrong Karen R. Jackman George Johnston Terry Parker	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village of Hillsborough	Donna Mary Bennett Patrick E. Armstrong Karen R. Jackman George Johnston Terry Parker	Maire Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseiller général
Village of Kedgwick	Jean Paul Savoie Ghislain Bujold Lionel Couturier Denis Dugas Henri (Pat) St-Pierre Camille Tremblay	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Kedgwick	Jean Paul Savoie Ghislain Bujold Lionel Couturier Denis Dugas Henri (Pat) St-Pierre Camille Tremblay	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Village of Lac Baker	Ronald Soucy Denis Albert Réginald R. Michaud Paul Émilien Ouellette	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village of Lac Baker	Ronald Soucy Denis Albert Réginald R. Michaud Paul Émilien Ouellette	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Le Goulet	Denis Roussel Delcia Cool Ulysse Haché Madeleine Roussel Roger Roussel Emelie Roussel Richard	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Le Goulet	Denis Roussel Delcia Cool Ulysse Haché Madeleine Roussel Roger Roussel Emelie Roussel Richard	Maire Conseillère générale Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseillère générale
Maisonnette	Eric Haché Alfred Blanchard Jean-Marie Godin Jean-Guy Paulin	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Maisonnette	Eric Haché Alfred Blanchard Jean-Marie Godin Jean-Guy Paulin	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Village of McAdam	Frank M. Carroll Terry W. Cleghorn Johnny Kilbride Dean Stewart McIntyre Frank E. Thorburn	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de McAdam	Frank M. Carroll Terry W. Cleghorn Johnny Kilbride Dean Stewart McIntyre Frank E. Thorburn	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Meductic	James V. Hargrove Donna Marie Davidson Pamela E. Gavel Barbara Margaret Smith	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Meductic	James V. Hargrove Donna Marie Davidson Pamela E. Gavel Barbara Margaret Smith	Maire Conseillère générale Conseillère générale Conseillère générale
Memramcook	Hernance F. LeBlanc Conrad LeBlanc Laurie L. J. LeBlanc Donald O. LeBlanc Michel O. Gaudet Norbert R. LeBlanc Adrice LeBlanc	Mayor Councillor at Large Councillor, Ward 1 Councillor, Ward 2 Councillor, Ward 3 Councillor, Ward 4 Councillor, Ward 5	Memramcook	Hernance F. LeBlanc Conrad LeBlanc Laurie L. J. LeBlanc Donald O. LeBlanc Michel O. Gaudet Norbert R. LeBlanc Adrice LeBlanc	Maire Conseiller général Conseiller, Quartier 1 Conseiller, Quartier 2 Conseiller, Quartier 3 Conseiller, Quartier 4 Conseiller, Quartier 5
Milville	Beverly H. Forbes Dean W. Bell Henry (Bill) Blaney Jeffrey P. Mills	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Millville	Beverly H. Forbes Dean W. Bell Henry (Bill) Blaney Jeffrey P. Mills	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Village of Minto	Gary DiPaolo Eric G. Barnett Mary Lambropoulos	Mayor Councillor at Large Councillor at Large	Village of Minto	Gary DiPaolo Eric G. Barnett Mary Lambropoulos	Maire Conseiller général Conseillère générale

	Michael E. McTiernan Derek K. Wasson	Councillor at Large Councillor at Large		Michael E. McTiernan Derek K. Wasson	Conseiller général Conseiller général
Neguac	Richard D. Breault Emile Joseph Basque Ovide Breau Marcel A. Cyr Lévis S. Savoie Roger Ward	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Neguac	Richard D. Breault Emile Joseph Basque Ovide Breau Marcel A. Cyr Lévis S. Savoie Roger Ward	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
New Maryland	Frank C. Dunn Paul E. LeBlanc William (Bill) C. O'Donnell Michelle Sawler J. Scott Sparks Judy E. Wilson-Shee	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	New Maryland	Frank C. Dunn Paul E. LeBlanc William (Bill) C. O'Donnell Michelle Sawler J. Scott Sparks Judy E. Wilson-Shee	Maire Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseillère générale
Nigadoo	Gilberte Boudreau Marie-France Beaudoin Gino Boudreau Joseph (Joe) Comeau Robert J. Gaudet	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Nigadoo	Gilberte Boudreau Marie-France Beaudoin Gino Boudreau Joseph (Joe) Comeau Robert J. Gaudet	Maire Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Village of Norton	Wendy L. Alcorn Harold Otty Keith Glendon L. Kerr Alaina Marie Lockhart Ann-Marie Snyder	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village of Norton	Wendy L. Alcorn Harold Otty Keith Glendon L. Kerr Alaina Marie Lockhart Ann-Marie Snyder	Maire Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseillère générale
Village of Paquetville	André Gozzo Robert Albert Bernard Blanchard Bertrand Godin Line Thériault	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Paquetville	André Gozzo Robert Albert Bernard Blanchard Bertrand Godin Line Thériault	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseillère générale
Village of Perth-Andover	Karen S. Titus James (Jim) M. Baird Carter J. Kennedy Paul C. Kinney David Charles Morgan Susan J. Murchison	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Perth-Andover	Karen S. Titus James (Jim) M. Baird Carter J. Kennedy Paul C. Kinney David Charles Morgan Susan J. Murchison	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseillère générale
Village of Petit Rocher	Roger F. Cormier Rachel Boudreau Gaston N. Frenette Jean-Gilles Girard Réjean Guitard Donald Roy	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village of Petit Rocher	Roger F. Cormier Rachel Boudreau Gaston N. Frenette Jean-Gilles Girard Réjean Guitard Donald Roy	Maire Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Village of Petitcodiac	Gary S. Armstrong Gerald (Jerry) Gogan John H. Lewis Robert Albert McGrath Gerald W. Robinson Peter J. Saunders	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Petitcodiac	Gary S. Armstrong Gerald (Jerry) Gogan John H. Lewis Robert Albert McGrath Gerald W. Robinson Peter J. Saunders	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Plaster Rock	Peter F. White Michael S. Jarvis Suzanne A. Mullin Laura R. Reynolds Judy A. St. Peter	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Plaster Rock	Peter F. White Michael S. Jarvis Suzanne A. Mullin Laura R. Reynolds Judy A. St. Peter	Maire Conseiller général Conseillère générale Conseillère générale Conseillère générale
Village de Pointe-Verte	Paul Desjardins Yvon Arseneau Michel Boulay Euclide P. Chiasson Daniel (Danny) Guitard Cléo Haché	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Pointe-Verte	Paul Desjardins Yvon Arseneau Michel Boulay Euclide P. Chiasson Daniel (Danny) Guitard Cléo Haché	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Village of Port Elgin	Courtney J. Wall Val A Goodwin Heather Murphy Judy E. Scott Joanne L. Van Iderstine	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Port Elgin	Courtney J. Wall Val A Goodwin Heather Murphy Judy E. Scott Joanne L. Van Iderstine	Maire Conseillère générale Conseillère générale Conseillère générale Conseillère générale
Village of Rexton	David L. Hanson William (Billy) Flanagan Rodney Girvan	Mayor Councillor at Large Councillor at Large	Village of Rexton	David L. Hanson William (Billy) Flanagan Rodney Girvan	Maire Conseiller général Conseiller général

	Bernard Landry Elaine Warren	Councillor at Large Councillor at Large		Bernard Landry Elaine Warren	Conseiller général Conseillère générale
Village of Riverside-Albert	Malcolm E. Fife Carol J. Elderkin Milton Adrian Kennie Kevin R. Rossiter	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Riverside-Albert	Malcolm E. Fife Carol J. Elderkin Milton Adrian Kennie Kevin R. Rossiter	Maire Conseillère générale Conseiller général Conseiller général
Village of Rivière-Verte	Mona Beaulieu André A. C. Clavette Claude Doucet Marcel Rioux	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Rivière-Verte	Mona Beaulieu André A. C. Clavette Claude Doucet Marcel Rioux	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Rogersville	Bertrand Bert LeBlanc Jocelyne M. Bourque Dorine M. Goguen Roger L. Richard	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Rogersville	Bertrand Bert LeBlanc Jocelyne M. Bourque Dorine M. Goguen Roger L. Richard	Maire Conseillère générale Conseillère générale Conseiller général
Village de St. André	Lionel Poitras Guy O. Côté Jacques R. Cyr Micheline Venette Desjardins Luc St-Amand	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de St. André	Lionel Poitras Guy O. Côté Jacques R. Cyr Micheline Venette Desjardins Luc St-Amand	Maire Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général
Village of Sainte-Anne- de-Madawaska	Gérald R. Martin Gilbert Beaulieu Rosaire Dubé Rodolphe Mazerolle Martin L. Parent Guido Tardif	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village of Sainte-Anne- de-Madawaska	Gérald R. Martin Gilbert Beaulieu Rosaire Dubé Rodolphe Mazerolle Martin L. Parent Guido Tardif	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Village de Saint-Antoine	Ronald Cormier Edna Allain Rheal Cormier Adrien Hébert Guy Williams	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Saint-Antoine	Ronald Cormier Edna Allain Rheal Cormier Adrien Hébert Guy Williams	Maire Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Village of Saint-François de Madawaska	Raoul Cyr Mike Daigle Guildas Duval Luc A. Nadeau Daniel G. Pelletier	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Saint-François de Madawaska	Raoul Cyr Mike Daigle Guildas Duval Luc A. Nadeau Daniel G. Pelletier	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Village de St. Hilaire	Benoît Dumont Christian Bossé Roland Dubé Marcel Morneau	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de St. Hilaire	Benoît Dumont Christian Bossé Roland Dubé Marcel Morneau	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Saint Isidore	Cécile Renaud Raymond Arsenault Charles Eugène Duclos Marina Losier Noëlla Robichaud	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Saint-Isidore	Cécile Renaud Raymond Arsenault Charles Eugène Duclos Marina Losier Noëlla Robichaud	Maire Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseillère générale
Saint-Léolin	Joseph Lanteigne Pearl Clément Rosa Clément René Collin Edwidge Cormier Jocelyn Larocque	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Saint-Léolin	Joseph Lanteigne Pearl Clément Rosa Clément René Collin Edwidge Cormier Jocelyn Larocque	Maire Conseillère Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Saint-Louis de Kent	Louis J. Arsenault Carmen Daigle Roland Gallant Anthony (Tony) Hébert Howard Vautour	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Saint-Louis de Kent	Louis J. Arsenault Carmen Daigle Roland Gallant Anthony (Tony) Hébert Howard Vautour	Maire Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Sainte-Marie- Saint-Raphaël	Conrad Godin Herménégilde Duguay Cyrille Hébert Gertrude Latouf Luc Levesque Onile Mallet	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Sainte-Marie- Saint-Raphaël	Conrad Godin Herménégilde Duguay Cyrille Hébert Gertrude Latouf Luc Levesque Onile Mallet	Maire Conseiller général Conseiller général Conseillère générale Conseiller général Conseiller général
Village of St. Martins	James Huttges Janelle D. Arseneault Jason W. Garnett Michael R. Gillcrist	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village of St. Martins	James Huttges Janelle D. Arseneault Jason W. Garnett Michael R. Gillcrist	Maire Conseillère générale Conseiller général Conseiller général

Salisbury	Terry Keating Allan R. Ayles Beverly Ann Best Robert W. Kitchen Aaron W. Stiles Wayne C. Wagner	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Salisbury	Terry Keating Allan R. Ayles Beverly Ann Best Robert W. Kitchen Aaron W. Stiles Wayne C. Wagner	Maire Conseiller Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Village of Stanley	Mark A. J. Foreman Tracy Joan Hunter Barbara Jane MacDonald Ross M. Walker	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Stanley	Mark A. J. Foreman Tracy Joan Hunter Barbara Jane MacDonald Ross M. Walker	Maire Conseillère générale Conseillère générale Conseiller général
Village of Sussex Corner	Garth P. Long David C. Bean John W. Lynch Deacon K. McLaren Arie A. Ruitenber Doug K. Tobin	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Sussex Corner	Garth P. Long David C. Bean John W. Lynch Deacon K. McLaren Arie A. Ruitenber Doug K. Tobin	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Village of Tide Head	Robert (Bob) Gerrard Denyse Arseneault-Zyveniuk Allan M. Dickson Donald G. Pollock Clifford M. Thompson	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Tide Head	Robert (Bob) Gerrard Denyse Arseneault-Zyveniuk Allan M. Dickson Donald G. Pollock Clifford M. Thompson	Maire Conseillère générale Conseiller général Conseiller général Conseiller général
Village of Tracy	Roger A. Nason Albert M. Aubin Rockland (Rock) F. W. Fowler Lewis W. Golden Lisa D. McLaughlin	Mayor Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large Councillor at Large	Village de Tracy	Roger A. Nason Albert M. Aubin Rockland (Rock) F. W. Fowler Lewis W. Golden Lisa D. McLaughlin	Maire Conseiller général Conseiller général Conseiller général Conseillère générale

RURAL COMMUNITIES

Rural Community of Beaubassin East

Gilles Cormier	Committee Member, Ward 2
André Bourque	Committee Member, Ward 3
Robert Bourque	Committee Member, Ward 3
Roger Jacob Leger	Committee Member, Ward 4
Ola Drisdelle	Committee Member, Ward 5
Laurie Joseph McGraw	Committee Member, Ward 6

COMMUNAUTÉS RURALES

Communauté rurale de Beaubassin-est

Gilles Cormier	Membre du comité, Quartier 2
André Bourque	Membre du comité, Quartier 3
Robert Bourque	Membre du comité, Quartier 3
Roger Jacob Leger	Membre du comité, Quartier 4
Ola Drisdelle	Membre du comité, Quartier 5
Laurie Joseph McGraw	Membre du comité, Quartier 6

DISTRICT EDUCATION COUNCIL ELECTIONS

SCHOOL DISTRICT AND SUBDISTRICT

School District 1 (Francophone)	NAME OF CANDIDATE
Subdistrict 2	Ernest Thibodeau
Subdistrict 3	Marc LeBlanc
Subdistrict 4	Suzanne J. Roussel
Subdistrict 5	Suzanne E.M. Drapeau-McNally
Subdistrict 6	Marie Brunelle
Subdistrict 7	Daniel J. E. Bourgeois
Subdistrict 9	James D Thériault
School District 2 (Anglophone)	
Subdistrict 1	Wynn W. Meldrum
Subdistrict 2	David W. Matthews
Subdistrict 3	Kelly P. MacKinnon
Subdistrict 4	Elsie M. Olsen
Subdistrict 5	Tanda L. Dinan
Subdistrict 6	Robert Albert McGrath
Subdistrict 7	Bethany E. Thorne Dykstra
Subdistrict 8	Mary L. Laltoo
Subdistrict 9	Constance A. (Connie) Melanson-Savoy
Subdistrict 10	Mary C. O'Donnell
Subdistrict 11	Grant Davey

ÉLECTIONS DES CONSEILS D'ÉDUCATION DE DISTRICT

DISTRICT ET SOUS-DISTRICT SCOLAIRES

District scolaire 1 (francophone)	NOM DU CANDIDAT OU DE LA CANDIDATE
Sous-district 2	Ernest Thibodeau
Sous-district 3	Marc LeBlanc
Sous-district 4	Suzanne J. Roussel
Sous-district 5	Suzanne E.M. Drapeau-McNally
Sous-district 6	Marie Brunelle
Sous-district 7	Daniel J. E. Bourgeois
Sous-district 9	James D Thériault
District scolaire 2 (anglophone)	
Sous-district 1	Wynn W. Meldrum
Sous-district 2	David W. Matthews
Sous-district 3	Kelly P. MacKinnon
Sous-district 4	Elsie M. Olsen
Sous-district 5	Tanda L. Dinan
Sous-district 6	Robert Albert McGrath
Sous-district 7	Bethany E. Thorne Dykstra
Sous-district 8	Mary L. Laltoo
Sous-district 9	Constance A. (Connie) Melanson-Savoy
Sous-district 10	Mary C. O'Donnell
Sous-district 11	Grant Davey

School District 3 (Francophone)

Subdistrict 3	George D. LaBoissonnière
Subdistrict 4	Marc Babineau
Subdistrict 5	Adrien (Pat) Fournier
Subdistrict 6	Jean-Marie Cyr
Subdistrict 7	Louise Désilets
Subdistrict 8	Ann Martin
Subdistrict 10	Martine Chantal Michaud
Subdistrict 11	Benoit (Ben) Castonguay
Subdistrict 12	Jeanne Da Gauthier

School District 5 (Francophone)

Subdistrict 2	Marie France Maltais
Subdistrict 4	Mario Pelletier
Subdistrict 5	Clarence G. LaFrenière
Subdistrict 6	Luc Forcier
Subdistrict 10	Anne-Marie Gammon

School District 6 (Anglophone)

Subdistrict 1	Bob Bernier
Subdistrict 2	Pamela J. Goold
Subdistrict 3	Russell G. Hall
Subdistrict 4	James Ganong
Subdistrict 5	Cathy Morrison
Subdistrict 7	Janet A. Steeves-McIntyre
Subdistrict 8	Debra A. S. Godlewski
Subdistrict 9	Joan E. Stratton
Subdistrict 10	Janice A. McNaughton

School District 8 (Anglophone)

Subdistrict 2	Robert F. K. Fowler
Subdistrict 3	Gail E. Dickeson
Subdistrict 4	Mike Hunter
Subdistrict 5	Robert (Bob) McDevitt
Subdistrict 8	John MacKenzie
Subdistrict 9	Erin P. K. McPhee
Zone A (Subdistricts 10 and 11)	Vern M. Garnett
Zone A (Subdistricts 10 and 11)	Mary Jane Hamilton
Subdistrict 13	Danial W. Burchill

School District 9 (Francophone)

Subdistrict 1	Gilmond Larocque
Subdistrict 2	Odette Robichaud
Subdistrict 3	Emery Robichaud
Subdistrict 5	Edmond F. Paulin
Subdistrict 6	Albert Lagacé
Subdistrict 8	Louis Savoie
Subdistrict 9	Marcel Basque
Subdistrict 10	Florent Vienneau
Subdistrict 11	Gerard Robichaud

School District 10 (Anglophone)

Subdistrict 1	M. Joni Donahue
Subdistrict 2	Wayne A. Spires
Subdistrict 4	Arnold David Cleghorn
Subdistrict 7	Larry Boudreau
Subdistrict 12	Mason S. Ingersoll

School District 11 (Francophone)

Subdistrict 1	Joanne Sonier
Subdistrict 2	Fernand F. Daigle
Subdistrict 3	Louis A. J. Chiasson
Subdistrict 4	Cyrille Sippley
Subdistrict 5	Andréa Vautour
Subdistrict 6	Carmen Hivon
Subdistrict 7	Jimmy McDonald
Subdistrict 10	Luc A. Drisdelle
Subdistrict 11	James A. LeBlanc

School District 14 (Anglophone)

Subdistrict 2	Miriam R. Grant
Subdistrict 4	D. Todd Graham
Subdistrict 6	Kenneth B. Graham
Subdistrict 7	Richard B. Allan
Subdistrict 8	Alan Thomas Young
Subdistrict 9	Jonathan I. Nyborg
Subdistrict 10	Michelle Rioux

District scolaire 3 (francophone)

Sous-district 3	George D. LaBoissonnière
Sous-district 4	Marc Babineau
Sous-district 5	Adrien (Pat) Fournier
Sous-district 6	Jean-Marie Cyr
Sous-district 7	Louise Désilets
Sous-district 8	Ann Martin
Sous-district 10	Martine Chantal Michaud
Sous-district 11	Benoit (Ben) Castonguay
Sous-district 12	Jeanne Da Gauthier

District scolaire 5 (francophone)

Sous-district 2	Marie France Maltais
Sous-district 4	Mario Pelletier
Sous-district 5	Clarence G. LaFrenière
Sous-district 6	Luc Forcier
Sous-district 10	Anne-Marie Gammon

District scolaire 6 (anglophone)

Sous-district 1	Bob Bernier
Sous-district 2	Pamela J. Goold
Sous-district 3	Russell G. Hall
Sous-district 4	James Ganong
Sous-district 5	Cathy Morrison
Sous-district 7	Janet A. Steeves-McIntyre
Sous-district 8	Debra A. S. Godlewski
Sous-district 9	Joan E. Stratton
Sous-district 10	Janice A. McNaughton

District scolaire 8 (anglophone)

Sous-district 2	Robert F. K. Fowler
Sous-district 3	Gail E. Dickeson
Sous-district 4	Mike Hunter
Sous-district 5	Robert (Bob) McDevitt
Sous-district 8	John MacKenzie
Sous-district 9	Erin P. K. McPhee
Zone A (Sous-districts 10 et 11)	Vern M. Garnett
Zone A (Sous-districts 10 et 11)	Mary Jane Hamilton
Sous-district 13	Danial W. Burchill

District scolaire 9 (francophone)

Sous-district 1	Gilmond Larocque
Sous-district 2	Odette Robichaud
Sous-district 3	Emery Robichaud
Sous-district 5	Edmond F. Paulin
Sous-district 6	Albert Lagacé
Sous-district 8	Louis Savoie
Sous-district 9	Marcel Basque
Sous-district 10	Florent Vienneau
Sous-district 11	Gerard Robichaud

District scolaire 10 (anglophone)

Sous-district 1	M. Joni Donahue
Sous-district 2	Wayne A. Spires
Sous-district 4	Arnold David Cleghorn
Sous-district 7	Larry Boudreau
Sous-district 12	Mason S. Ingersoll

District scolaire 11 (francophone)

Sous-district 1	Joanne Sonier
Sous-district 2	Fernand F. Daigle
Sous-district 3	Louis A. J. Chiasson
Sous-district 4	Cyrille Sippley
Sous-district 5	Andréa Vautour
Sous-district 6	Carmen Hivon
Sous-district 7	Jimmy McDonald
Sous-district 10	Luc A. Drisdelle
Sous-district 11	James A. LeBlanc

District scolaire 14 (anglophone)

Sous-district 2	Miriam R. Grant
Sous-district 4	D. Todd Graham
Sous-district 6	Kenneth B. Graham
Sous-district 7	Richard B. Allan
Sous-district 8	Alan Thomas Young
Sous-district 9	Jonathan I. Nyborg
Sous-district 10	Michelle Rioux

School District 15 (Anglophone)

Subdistrict 1	Michael Noël
Subdistrict 2	Micheal Mortlock
Subdistrict 4	Verna M. LaPointe
Subdistrict 5	Carol L. Finnamore-Reher
Subdistrict 6	Gary K. Chedore
Subdistrict 7	Jean Marc R. J. Duguay
Subdistrict 8	Joan Dianne Smith
Subdistrict 9	Sheila Rogers
Subdistrict 11	Laura L. McNulty

School District 16 (Anglophone)

Zone A (Subdistricts 1 and 2)	Winnie Wilson
Subdistrict 3	Edgar Michael Mahoney
Subdistrict 4	Patricia Ann Lee
Subdistrict 6	Judith L. Breau
Subdistrict 7	Joseph (Jody) Randall Holmes
Subdistrict 8	Pamela E. Beers-Sturgeon
Subdistrict 10	Jennifer L. Doucet
Subdistrict 11	Hal E. Somers

School District 17 (Anglophone)

Subdistrict 1	Rose-Marie E Stewart
Subdistrict 2	Stephanie A Lefait
Subdistrict 4	Philip Roy Penny
Subdistrict 5	Gerry Laskey
Subdistrict 6	Wayne W. Phillips
Subdistrict 7	Gaye M. Kirkpatrick
Subdistrict 8	Mark Noël
Subdistrict 9	Roberta Kim Akcakiryan
Subdistrict 10	John C. Clarke

School District 18 (Anglophone)

Subdistrict 1	Nancy M. Storey
Subdistrict 2	Jody James Pinnock
Subdistrict 3	Andrea Dawn Clark
Subdistrict 6	Alison M. Spray
Subdistrict 7	William Forrestall
Subdistrict 8	Leo J. Johnson
Subdistrict 9	Jeannine M. St. Amand
Subdistrict 10	Ross N. Hebb

District scolaire 15 (anglophone)

Sous-district 1	Michael Noël
Sous-district 2	Micheal Mortlock
Sous-district 4	Verna M. LaPointe
Sous-district 5	Carol L. Finnamore-Reher
Sous-district 6	Gary K. Chedore
Sous-district 7	Jean Marc R. J. Duguay
Sous-district 8	Joan Dianne Smith
Sous-district 9	Sheila Rogers
Sous-district 11	Laura L. McNulty

District scolaire 16 (anglophone)

Zone A (Sous-districts 1 et 2)	Winnie Wilson
Sous-district 3	Edgar Michael Mahoney
Sous-district 4	Patricia Ann Lee
Sous-district 6	Judith L. Breau
Sous-district 7	Joseph (Jody) Randall Holmes
Sous-district 8	Pamela E. Beers-Sturgeon
Sous-district 10	Jennifer L. Doucet
Sous-district 11	Hal E. Somers

District scolaire 17 (anglophone)

Sous-district 1	Rose-Marie E Stewart
Sous-district 2	Stephanie A Lefait
Sous-district 4	Philip Roy Penny
Sous-district 5	Gerry Laskey
Sous-district 6	Wayne W. Phillips
Sous-district 7	Gaye M. Kirkpatrick
Sous-district 8	Mark Noël
Sous-district 9	Roberta Kim Akcakiryan
Sous-district 10	John C. Clarke

District scolaire 18 (anglophone)

Sous-district 1	Nancy M. Storey
Sous-district 2	Jody James Pinnock
Sous-district 3	Andrea Dawn Clark
Sous-district 6	Alison M. Spray
Sous-district 7	William Forrestall
Sous-district 8	Leo J. Johnson
Sous-district 9	Jeannine M. St. Amand
Sous-district 10	Ross N. Hebb

REGIONAL HEALTH AUTHORITY ELECTIONS**HEALTH REGION AND SUBREGION****Health Region 1 (Beauséjour)**

	NAME OF CANDIDATE
Subregion 1	Roger Doiron
Subregion 2	Rhéal LeBlanc
Subregion 3	George E. Wybouv
Subregion 4	Carmel A. Brun
Subregion 5	Donald V. LeBlanc
Subregion 6	Josée LeBouthillier
Subregion 7	Jean-Marie Nadeau
Subregion 8	Denis Losier

Health Region 1 (South East)

Subregion 1	Jean-Albert Cormier
Subregion 2	Margaret (Peggy) Humby
Subregion 3	Harry T. Doyle
Subregion 4	Virgil Hammock
Subregion 5	Carl W. Ross
Subregion 6	John J. Neilson
Subregion 7	Shirley Powell
Subregion 8	Cathy J. Bates

Health Region 2

Subregion 1	Arthur A. MacKay
Subregion 2	Wayne M. Cook
Subregion 3	John J. Tremblay
Subregion 4	Donald S. Mackay
Subregion 5	Mary L. Schryer
Subregion 6	Pat Darrah
Subregion 7	Doug Shippee
Subregion 8	Dorothy C. Dawson

Health Region 3

Subregion 1	Donald B. Dickson
Subregion 2	Charles Wilfred Depow

ÉLECTIONS DES RÉGIES RÉGIONALES DE LA SANTÉ**RÉGION ET SOUS-RÉGION DE LA SANTÉ****Région de la santé 1 (Beauséjour)**

	NOM DU CANDIDAT OU DE LA CANDIDATE
Sous-région 1	Roger Doiron
Sous-région 2	Rhéal LeBlanc
Sous-région 3	George E. Wybouv
Sous-région 4	Carmel A. Brun
Sous-région 5	Donald V. LeBlanc
Sous-région 6	Josée LeBouthillier
Sous-région 7	Jean-Marie Nadeau
Sous-région 8	Denis Losier

Région de la santé 1 (Sud-est)

Sous-région 1	Jean-Albert Cormier
Sous-région 2	Margaret (Peggy) Humby
Sous-région 3	Harry T. Doyle
Sous-région 4	Virgil Hammock
Sous-région 5	Carl W. Ross
Sous-région 6	John J. Neilson
Sous-région 7	Shirley Powell
Sous-région 8	Cathy J. Bates

Région de la santé 2

Sous-région 1	Arthur A. MacKay
Sous-région 2	Wayne M. Cook
Sous-région 3	John J. Tremblay
Sous-région 4	Donald S. Mackay
Sous-région 5	Mary L. Schryer
Sous-région 6	Pat Darrah
Sous-région 7	Doug Shippee
Sous-région 8	Dorothy C. Dawson

Région de la santé 3

Sous-région 1	Donald B. Dickson
Sous-région 2	Charles Wilfred Depow

Subregion 3 Oneil H. Bellefleur
 Subregion 4 Marie R. Petitpas
 Subregion 5 Brenda J. Boucher
 Subregion 6 G. Ronald Rowe
 Subregion 7 Jo-Ann Fellows

Health Region 4

Subregion 1 Adrien (Pat) Fournier
 Subregion 2 Yves Hudon
 Subregion 3 Oneil H. Bellefleur
 Subregion 4 Elizabeth Betty Levasseur
 Subregion 6 Claudia Dubé

Health Region 5

Subregion 2 Pierre Paquet
 Subregion 3 Roland J. Dumont
 Subregion 5 Patsy Talbot
 Subregion 6 Denyse Arseneault-Zyveniuk
 Subregion 6 Owen R. Firth
 Subregion 6 Andre Gallant

Health Region 6

Subregion 1 Gabriel Godin
 Subregion 2 Roland C. Boudreau
 Subregion 5 Jeanne d'Arc LeBreton
 Subregion 6 Roger Boudreau
 Subregion 7 Marc Duguay
 Subregion 8 Roger G. Chiasson

Health Region 7

Subregion 1 Ian D. Grant
 Subregion 3 Russell W. Whitney
 Subregion 4 Roland (Doad) V. Walls
 Subregion 5 Joseph (Joe) Aldore McIntyre
 Subregion 8 Mike Coster

Sous-région 3 Oneil H. Bellefleur
 Sous-région 4 Marie R. Petitpas
 Sous-région 5 Brenda J. Boucher
 Sous-région 6 G. Ronald Rowe
 Sous-région 7 Jo-Ann Fellows

Région de la santé 4

Sous-région 1 Adrien (Pat) Fournier
 Sous-région 2 Yves Hudon
 Sous-région 3 Oneil H. Bellefleur
 Sous-région 4 Elizabeth Betty Levasseur
 Sous-région 6 Claudia Dubé

Région de la santé 5

Sous-région 2 Pierre Paquet
 Sous-région 3 Roland J. Dumont
 Sous-région 5 Patsy Talbot
 Sous-région 6 Denyse Arseneault-Zyveniuk
 Sous-région 6 Owen R. Firth
 Sous-région 6 Andre Gallant

Région de la santé 6

Sous-région 1 Gabriel Godin
 Sous-région 2 Roland C. Boudreau
 Sous-région 5 Jeanne d'Arc LeBreton
 Sous-région 6 Roger Boudreau
 Sous-région 7 Marc Duguay
 Sous-région 8 Roger G. Chiasson

Région de la santé 7

Sous-région 1 Ian D. Grant
 Sous-région 3 Russell W. Whitney
 Sous-région 4 Roland (Doad) V. Walls
 Sous-région 5 Joseph (Joe) Aldore McIntyre
 Sous-région 8 Mike Coster

DATED at the City of Fredericton, County of York, Province of New Brunswick, this **28th day of June, 2004.**

Annise Hollies
 Municipal Electoral Officer

FAIT dans la cité de Fredericton, comté d'York au Nouveau-Brunswick, **le 28 juin 2004.**

Annise Hollies
 Directrice des élections municipales

**DECLARATION
 IN THE MATTER OF THE MUNICIPAL ELECTIONS ACT
 BY-ELECTIONS, JUNE 14, 2004**

Under subsection 19(1) and subsection 41(5) of the *Municipal Elections Act*, I, Annise Hollies, Municipal Electoral Officer, do hereby declare the following candidates to be elected to the offices indicated hereunder.

MUNICIPALITY	NAME OF CANDIDATE	OFFICE
	VILLAGES	
Village of Aroostook	Lois M. Demmings Lynn A. Nunn Paula M. Rogers	Mayor Councillor at large Councillor at large
Grande-Anse	René St-Pierre Gaëtan J. Thériault Sophie Thériault	Councillor at large Councillor at large Councillor at large
Maisonnette	Lucienne Cormier	Councillor at large
Rogersville	Gary Gallant	Councillor at large

DATED at the City of Fredericton, County of York, Province of New Brunswick, this **28th day of June, 2004.**

Annise Hollies
 Municipal Electoral Officer

**DÉCLARATION
 LOI SUR LES ÉLECTIONS MUNICIPALES
 ÉLECTIONS PARTIELLES DU 14 JUIN 2004**

En vertu du paragraphe 19(1) et paragraphe 41(5) de la *Loi sur les élections municipales*, je, Annise Hollies, directrice des élections municipales, déclare les candidat(e)s suivant(e)s élu(e)s aux postes indiqués.

MUNICIPALITÉ	NOM DU CANDIDAT OU DE LA CANDIDATE	POSTE
	VILLAGES	
Village d'Aroostook	Lois M. Demmings Lynn A. Nunn Paula M. Rogers	Maire Conseillère générale Conseillère générale
Grande-Anse	René St-Pierre Gaëtan J. Thériault Sophie Thériault	Conseiller général Conseiller général Conseillère générale
Maisonnette	Lucienne Cormier	Conseillère générale
Rogersville	Gary Gallant	Conseiller général

FAIT dans la cité de Fredericton, comté d'York au Nouveau-Brunswick, **le 28 juin 2004.**

Annise Hollies
 Directrice des élections municipales

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following changes to the original registrations have been entered in the Registry between June 1st, 2004 and June 30th, 2004: / Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, les changements suivants aux enregistrements originaux ont été inscrits au registre entre le 1^{er} juin 2004 et le 30 juin 2004 :

- 07 CARAQUET LIBERAL PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 07) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU PARTI LIBÉRAL DE CARAQUET (Circonscription n° 07)**
- Official Representative / Représentant officiel**
Aubin Albert
146, boulevard St-Pierre Boulevard Ouest / West
Caraquet, NB E1W 1B6
- 13 MIRAMICHI CENTRE LIBERAL PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 13) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU PARTI LIBÉRAL DE MIRAMICHI-CENTRE (Circonscription n° 13)**
- Official Representative / Représentant officiel**
Paul Matheson
802, route King George Highway
Miramichi, NB E1V 1P8
- 14 SOUTHWEST MIRAMICHI LIBERAL PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 14) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU PARTI LIBÉRAL DE MIRAMICHI-SUD-OUEST (Circonscription n° 14)**
- Official Representative / Représentante officielle**
Sandra Somers
751, chemin Back Road
Lyttleton, NB E9E 1X6
- 22 MONCTON SOUTH LIBERAL PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 22) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU PARTI LIBÉRAL DE MONCTON-SUD (Circonscription n° 22)**
- Official Representative / Représentant officiel**
Erik Gingles
90, promenade Parkwood Drive
Moncton, NB E1E 3Z5
- 36 SAINT JOHN LANCASTER LIBERAL PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 36) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU PARTI LIBÉRAL DE SAINT JOHN LANCASTER (Circonscription n° 36)**
- Official Representative / Représentant officiel**
Mike O'Dell
548, avenue Lancaster Avenue
Saint John, NB E2M 2L7
- 44 FREDERICTON-FORT NASHWAAK LIBERAL PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 44) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU PARTI LIBÉRAL DE FREDERICTON-FORT NASHWAAK (Circonscription n° 44)**
- Official Representative / Représentant officiel**
Michael Flynn
91, rue Bristol Street
Fredericton, NB E3B 4W2
- 04 NIGADOO-CHALEUR NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 04) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DE NIGADOO-CHALEUR (Circonscription n° 04)**
- Official Representative / Représentant officiel**
Gary Waite
11, cour Birmingham Court
Fredericton, NB E3B 6H2
- 12 MIRAMICHI-BAY DU VIN NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 12) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DE MIRAMICHI-BAIE-DU-VIN (Circonscription n° 12)**
- Official Representative / Représentant officiel**
Gary Waite
11, cour Birmingham Court
Fredericton, NB E3B 6H2

23 MONCTON NORTH NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 23) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DE MONCTON-NORD (Circonscription n° 23)

Official Representative / Représentant officiel

Gary Waite
11, cour Birmingham Court
Fredericton, NB E3B 6H2

24 MONCTON CRESCENT NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 24) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DE MONCTON-CRESCENT (Circonscription n° 24)

Official Representative / Représentant officiel

Gary Waite
11, cour Birmingham Court
Fredericton, NB E3B 6H2

30 KENNEBECASIS NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 30) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DE KENNEBECASIS (Circonscription n° 30)

Official Representative / Représentant officiel

Gary Waite
11, cour Birmingham Court
Fredericton, NB E3B 6H2

48 MACTAQUAC NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 48) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DE MACTAQUAC (Circonscription n° 48)

Official Representative / Représentant officiel

Gary Waite
11, cour Birmingham Court
Fredericton, NB E3B 6H2

Business Corporations Act

Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations

Notice of dissolution of provincial corporations

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **June 25, 2004**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **June 25, 2004**.

010354	010354 N.B. LTEE	506103	506103 N.B. LTD.
031058	031058 N.B. LTD.	506108	506108 N.B. INC.
031059	031059 N.B. LTD.	506132	506132 N.B. INC.
040717	040717 N.B. LTD.	508007	508007 N.B. LTD.
040828	040828 N.B. LTEE/LTD.	508180	508180 N.B. Ltd.
501416	043017 N.B. LTD.	508195	508195 N.B. Inc.
043454	043454 N.B. LTEE/LTD	508249	508249 N.B. Ltd.
043514	043514 N.B. LTD.	508271	508271 N.B. LTD.
043531	043531 N.B. Inc.	508296	508296 NB Inc
501435	045734 N.B. CORP.	508306	508306 N. B. INC.
046261	046261 N. B. INC.	508367	508367 N.B. LTD.
046381	046381 NB INC.	508373	508373 N.B. INC.
048951	048951 N.B. LTD.	510693	510693 N.B. Ltd.
051010	051010 N.-B. INC.	510773	510773 N.B. LTD.
053011	053011 N.-B. LTEE	510799	510799 N.B. Ltd.
053080	053080 N.B. LTEE/LTD	510821	510821 NB LTD.
053082	053082 N.B. LTEE	510833	510833 N.B. LTD.
053133	053133 N.B. LTD.	510846	510846 N.B. Ltd.
053251	053251 N.B. LTD.	510853	510853 N.B. LTD.
055745	055745 N.B. INC.	510891	510891 N.B. INC.
055774	055774 NB LTD.	510923	510923 NB LTD.
055794	055794 N.B. LTD.	510926	510926 N.B. Ltd.
055803	055803 N.B. LTD.	513183	513183 N.B. Inc.
055821	055821 N.B. INC.	513256	513256 N.B. Ltée
055837	055837 N.B. LTD.	513295	513295 N.B. Ltd.
055845	055845 N. B. INC.	513307	513307 N.B. CORP.
055865	055865 N.B. INC.	513321	513321 N.B. LTD.
055881	055881 N.B. INC.	513385	513385 N.B. Ltd.
055919	055919 N.B. LTD.	513408	513408 New Brunswick Inc.
055925	055925 N.B. LTD.	513457	513457 N.B. LTD.
055960	055960 N.B. INC.	513478	513478 NB Inc.
058925	058925 N.B. LTD.	513509	513509 N.B. LTEE/LTD.
058964	058964 N.B. LTEE/LTD.	513510	513510 N.B. INC.
059029	059029 N.B. INC.	513514	513514 N.B. LTD.
059092	059092 N.B. INC.	515635	515635 N.B. LTD.
500198	500198 N.B. LTD.	515699	515699 N.B. INC.
501271	501271 N.B. LTD.	515754	515754 N.B. INC.
501272	501272 N.B. LTD.	515787	515787 N.B. INC.
501302	501302 NB LTD.	515872	515872 N.B. Inc.
501406	501406 N.B. LTD.	000057	A.D.L. ENTERPRISES LTD.
501433	501433 N.B. INC.	000182	ACADIA DEVELOPMENT LTD.
503405	503405 N.B. INC.	503619	ACER GARDEN PRODUCTS INC.
503548	503548 NB LTD.	503583	ADL MARKETING INC.
503566	503566 N.B. LTD.	501338	ADRENALIN SPORTS INC.
503567	503567 N.B. INC.	515771	Ag Enterprises Inc.
503577	503577 N.B. LTD.	506079	AIRCRAFTERS LTD.
503584	503584 N.B. LTD.	046360	AIRPORT MINI - STORAGE RENTAL (1989) LTD.
503585	503585 N.B. LTD.	512911	Alexis Nihon Ste-Catherine Inc.
503620	503620 N.B. LTD.	053254	ALGAR HOLDINGS LTD.
503625	503625 N.B. LTD.	043385	ALLENCORP CO. LTD.
503648	503648 N.B. LTD.	501288	ALLIANCE ASSOCIATES INCORPORATED
503650	503650 N.B. INC.	508364	ALLWAYS FUNDRAISING INC.
503654	503654 N.B. LTD.	048938	AMG HOLDINGS LTD.
503677	503677 N.B. INC.	506083	Antoine Arsenault Contracting Ltd.
503684	503684 N.B. LTEE	000652	APPRAISERS & DESIGNERS CONSTRUCTION LTD.
503687	503687 N.B. LTD.	510793	Arctic East Consulting Ltd
503695	503695 N.B. LTEE/LTD.	055879	ARGUS LAND COMPANY LTD.
503797	503797 N. B. LTD.	000773	ARTHURS EXPRESS LTD
503798	503798 N. B. LTD.		
506037	506037 N.B. LTD.		
506074	506074 N.B. LTD.		
506078	506078 N.B. INC.		

Loi sur les corporations commerciales

Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **25 juin 2004** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **25 juin 2004**.

000881	ASSOCIATION DES SEINEURS DU GOLF LTEE
515726	ATL PLUMBING & GAS FITTING INC.
000964	ATLANTIC ASSOCIATES LTD.
501314	ATLANTIC AUTOMOTIVE & AGRICULTURAL AGENCY INC.
511002	ATLANTIC DENTURE CLINIC INC.
510790	ATLANTIC MACK HOLDINGS INC.
001038	ATLANTIC MICROBIOLOGY LIMITED
001041	ATLANTIC MUSIC ACADEMY LTD.
503765	ATLANTIC THERMAL WRAP LTD.
508213	Au Deuxième (1998) Inc.
059115	AUBE DRYWALL INC.
001217	AZTEC HOLDINGS LTD.
043462	BARNSTORMERS AVIATION LTD.
503633	BASIC CARE LTD
501498	BAYSHORE\FOLK.NET INC.
001626	BEACH FRONT POOLS LTD.
515709	Berco Industries Ltd.
034577	BERRY'S BEST RESTAURANTS LTD.
055901	BIG RIVER CONSULTANTS INC.
506189	BIG TIMBER EXPRESS TRUCKING & LOGGING LTD.
036371	BISHSPEAK INVESTMENTS LTD.
506092	BMLG EQUIPMENT LTD.
503640	BODYGENIC INC.
053224	BODYLINES HEALTH & FITNESS CLUB INC.
515887	Boistech Design Inc.
506181	BOOMORANG CLEANING PRODUCTS LTD.
501305	BOSUN'S YARD LTD.
503789	BOUCTOUCHE VIDEO STORE INC.
034748	BOUQTIQUE D'ENCADREMENTS RENE LTEE/RENE FRAME SHOPPE LTD
515784	BOWMAN AUTO SALES LTD.
510952	BOYLCO INVESTMENTS INC.
002293	BREWER'S AUTO BODY LTD.
510752	BRI-SEL PLUS INC.
508298	BRIAN M. ALLISON INC.
508210	BRICKSHITHOUSE CLOTHING INC
508212	BROKEN SPOKE SALOON INC
503597	BRUNSWICK NUCLEAR INC.
046462	BRUNSWICK WOOD DESIGN INC.
002576	BURNHILL INDUSTRIES LTD.
503736	BURNS AND ROE NEW BRUNSWICK, INC.
515802	C F C Trucking Ltd.
043414	C. & P. THEBEAU PRODUCTS LTD.
002730	C. T. P. ENTERPRISES LTD.
508211	C.U. FINNET INTERNATIONAL CORPORATION
058904	C.V.M. BUILDERS LTD.
059220	C.W. GRANT LTD.
508359	CABEL'S SANITATION LTD.
505999	CAMPBELL & MITTON ENTERPRISES INC.
515781	CAMPBELL'S ANTIQUE FURNITURE RESTORATION & SALES LTD.

507109	CANADIAN FREIGHTLINE SERVICES LTD.	506005	EASTERN CEDAR PRODUCTS INC.	510780	Hydrant - Tec Inc.
503749	CAPITAL CITY DRIVING ACADEMY LTD.	503772	ELECTRONIC SOCIAL CONTACTS LTD.	059025	HYDRAULICS UNLIMITED INC.
503603	CAR TEXTILES SUPPLIERS INC.	506072	ENVIRO-MATICS INC.	055965	IC Management Inc.
507894	cartwheel - Freelance Web Page Publishing Inc.	513326	EURO AUTOHAUS INC.	503637	IMPACT AQUACULTURE INC.
508310	CEDAR CABINS AND MORE INC.	046275	EVANS U-STORE-IT INC.	515883	INDIAN LAKE LOGGING LTD.
508220	CELTIC CROSS PUB & RESTAURANT INC.	050996	EVER-BRITE INSTALLATIONS (1993) LTD.	513330	INDUSTRIAL COMMERCIAL CONTROLS SERVICES INC.
043325	CENTENNIAL OFFICE SUPPLY LTD.	510755	Excel Investments Limited	506075	INFORMATIKA INC.
003277	CENTRAL PLUMBING & HEATING (1978) LTD.	515719	FABU MANAGEMENT CORP	048869	INNOVATIVE SOFTWARE FOR BUSINESS LTD.
505983	CENTRAL STONE COMPANY	031160	FAIRWEATHER'S HOLDINGS LIMITED	503775	INTEGRI (2000) INC.
508338	Centre-Jardin Méthé Garden Center Ltée/ Ltd.	506032	FIRST NATIONS MANAGEMENT DEVELOPMENT CORPORATION	053213	INVESTISSEMENTS IRENE ARSENAULT LTEE
058974	CHALEUR MICRO SERVICES INC.	037639	FIRST PRINT PHOTO LIMITED	014982	ISAAC L. SELICK BROKERAGE LTD.
043326	CHAMPION HILTZ VENTURE CAPITAL LTD.	042704	FONDATION BELLAVANCE LTEE	059038	J. D. CORMIER TRANSPORT INC.
503663	CHARLES E. LEGER GENERAL CONTRACTOR LTD.	503760	FORCE 1 AUTOMOTIVE INC.	505962	J. M. DENIS LAVOIE C.P. INC.
510824	CIJI COFFEE LTD.	513527	FORMATION INDUSTRIELLE P.A. (2000) INC.	513428	J. R. Palmer's Trucking Ltd.
059021	CINE-PARC NEGUAC (1994) LTEE	053226	FORMATION INDUSTRIELLE PENINSULE ACADIENNE INC.	055819	J. T. KNIGHT EXPORT SERVICES INC.
040693	CITY HALL CAFE LTD.	038446	FOURRURES B. J. LTEE/ B.J. FURS LTD.	515810	J.D.R. SPORT LIMITEE
511004	CLASSIC COACH LINES LTD.	506042	FOYER BEAULIEU INC.	503781	J.E. GODFREY LTD.
004041	COLUMBO REALTY LTD.	053180	FRANK WILLISTON CONSTRUCTION (1992) LTD.	008617	J.E.G. HOLDINGS LTD.
506100	COMMUNITY NEWS INC.	510924	FREELAND CONSULTING INC.	048864	J.F.L. ARBITRATION SERVICES INC.
503669	COOL GREEN RECYCLING LTD.	055834	FRENETTE AMUSEMENTS (1992) LTD.	503689	J.P. SMALL MOTOR REPAIR LTD.
506211	CORNECT CONSULTING INC.	501326	FRESHELLE INC.	501499	JARAC INC.
515789	Corporate Connections Inc.	043421	FROM THE TREE TO YOU LTD.	055900	JAYMAR INDUSTRIES LTD.
053120	COUGHLAN REALTY (1992) LIMITED	508242	Frostbyte Computer Systems Inc.	513336	JC PROFESSIONAL SERVICES LTD.
021468	COUNTRY FARM LTD.	501477	FUNDY GLASS LTD.	506052	JCRJ INDUSTRIES INC.
503731	COUNTRY PALACE INC.	503576	FUNDY PRODUCTION ASSOCIATES LTD.	503580	JEAN-FRANCOIS LEROUX C.P. INC.
513423	CRABBE MOUNTAIN CONSTRUCTION LTD.	506204	FUTURE INTERNATIONAL MANAGEMENT INC.	506205	JEM TRAINING AND CONSULTING LTD.
004492	CRAWFORD'S FURNITURE & APPLIANCES LTD.	059052	G & L LOCATION D'EQUIPEMENT LOURD LTEE-G & L HEAVY EQUIPMENT RENTAL LTD.	053122	JENNAN ENTERPRISES LTD.
055880	CTL Co. Ltd.	031234	G. & J. NADEAU HOLDING LTD.	038520	JOCAR INVESTMENTS LTD.
004582	CURTIS KITCHENS LTD.	501475	G. C. ADVANCED COMPUTING SOLUTIONS LTD.	011993	JOEY J. NEILL HOLDINGS LTD.
508209	CUTLER DAVIS INC.	055787	G. M. & H. HOLDINGS INC.	048818	JOHN'S SHOE STORE LTD.
513579	CyberCanadaCare Inc.	513351	G.R.T. WISTED INSURANCE ASSOCIATES INCORPORATED	046431	JUSMON HOLDINGS LTD.
503716	D & J LAFORGE TRANSPORT INC.	501460	G.R.W. VENTURES LIMITED	038506	K M CONTRACTORS LTD.
508377	D. M. HARVEY CONSTRUCTION LTD.	036369	GARDERIE EDMUNDSTON DAY CARE CENTER INC.	510976	K. JENSEN SHIPPING LTD.
513526	D. MacDONALD INDUSTRIES LTD.	006943	GARFIELD TRUST LIMITED	051058	K. L. HOLDINGS LTD.
506000	D.J. LEASING LTD.	007857	GARY H. HATFIELD LTD.	508225	K. O. MEDIA INC.
513376	Dare Publications Inc.	510763	GEIKIE CONSULTING INC.	059027	KATHREN INC.
503621	DAVE NOBLE WOOD PRODUCTS LTD.	503703	GEMS STORAGE LTD.	508293	KAYLA TRANSPORT LTD.
510915	Dave's Environmental Services Ltd.	048695	GENERAL E TRADING INC.	009124	KENT DRY-WALL LTD.
059056	DAVID & SONS AUTO SERVICES LTD.	513582	GENERAL P. HOLDINGS INC.	513433	KENT-VIC FOODS INC.
059082	DEFIANCE OF NEW BRUNSWICK, INC.	011605	GEO. MCCOY & SONS LTD.	513580	Kevin's Crane Rentals Inc.
050765	DEGRACE ET GODIN CONSTRUCTION LTEE	513364	GESTION AMUSEMENT HOLDINGS INC.	513335	KIDD KUTS LTD.
051092	DELTA RENT-A-CAR LTD.	053240	GOLDEN TORCH ELECTRIC LTD.	510803	KINGSCLEAR FISHERIES LTD.
046274	DENIS DIOTTE USED CAR LTD	505997	GOLO CONSTRUCTION LTD.	510801	KINGSCLEAR HOLDING CORPORATION
508375	DENTAL SUMMER SEMINARS INC.	501399	GRAND ISLE SEAFOODS LTD.	038534	KINNEY'S SERVICE CENTRE LTD.
513439	DIVISION L.S. INC.	503674	GRAY'S AQUA COMPANY LTD.	511013	KNOCKWOOD LOGGING INC.
005187	DOUCET SUPERMARCHE LTEE. - DOUCET SUPERMARKET LTD.	007520	GREGAN ELECTRIC LTD.	009400	L & I DRUG CO. LTD.
031979	DOUGLAS S. ELLIOTT PROFESSIONAL CORPORATION	503636	GROUPE LANTEIGNE LTEE	501339	L.M. LARONDE ENTERPRISE LTD.
040816	DOUGLASTOWN CONVENIENCE LTD.	048954	H.A. HAMBROOK & ASSOCIATES LTD.	508274	LARC BUILDING SYSTEMS INC.
515860	DR. CLAUDE BELISLE CORPORATION	056165	H.M.K. HOLDINGS LTD.	033051	LAW INVESTMENTS LIMITED
508349	DR. SUHAS KALGHATGI PROFESSIONNELLE INC.	007688	HAINES HOLDINGS LTD.	506122	LAWN MANAGEMENT INC.
051075	DR. WILLIAM L. JOHNSON PROFESSIONAL CORPORATION	503623	HARBOURVIEW BLOOD CLINIC INC	510831	LE CLUB JUKAI-RYU JU-JUTSU LTEE
040927	DUGASFAB INC.	059166	HARJO HOLDINGS INC.	510887	LE MANOIR DES LACS INC.
503665	DUNBAR INSURANCE LTD.	510875	Harper Trucking Ltd.	036428	LES ENTREPRISES I.V. LTEE
508402	E M W VENTURES LTD.	503670	HAVA PACK INC.	506073	LES ENTREPRISES PALLOT & FILS LTEE
016015	E. TAYLOR STORES LTD.	053095	HAYMARKET TRUCK & TRAILER LTD.	043360	LES ENTREPRISES ROVIC LTEE
059337	EAGLE TRUST HOLDINGS INC.	506003	HEALTH CARE PLANNING ASSOCIATES INC.	043416	LES GESTIONS FTL HOLDINGS LTEE/LTD.
		040744	HERITAGE HOUSE FOODS LTD.	058851	LES INVESTISSEMENTS MAISON CELEBRITE HOMES LTEE
		048805	HERITAGE SUR MER BY THE SEA LTD.	513561	LES PEINTURES G.P. INC.
		008160	HOPPER BROS. LTD.	506149	LES TITANS JUNIORS "A" DE LA PENINSULE ACADIENNE INC. - THE JUNIOR "A" TITANS OF THE ACADIAN PENINSULA INC.
				510921	LITTLE RIVER SOFTWARE INC.
				009986	LOCAL 502/213 HOLDINGS LTD.
				053179	LORNFRANK PROPERTIES LTD.
				056136	LRW ENTERPRISES INC.
				010122	LUTES ELECTRIC LTD.
				503605	M.T.A. MURRAY INC.
				003159	MAC CARTER LTD.
				011624	MACDONALD ENTERPRISES LTD.

507752	MAGIC NAILS LTD.	503753	PUBLICAN NETWORKS INTERNATIONAL INC.	040449	TECH-SHOE LTD.
506183	MAPLE LEAF CONVENIENCE LTD.	513572	Quik Lube Centre Inc.	508267	Teleride Inc.
010424	MAPLES CANTEN (1976) LTD.	503776	QUINN COMMERCIAL REALTY LTD	506029	THE CUT CORPORATION
059089	MARCHE GB INC.	501328	R & R FOREST PRODUCTS LTD.	059112	THE DUKE OF ALLISON PUB & CAFE LTD.
506009	MARITIME HOME INSPECTORS INC.	510787	R. & M. PRINTING AND PUBLISHING LTD.	020998	THE LITTLE STUDIO LTD.
058953	MARITIME WOOD BROKERS INC.	038522	R. J. G. ENTERPRISES LTD.	503607	THE OUTLET QUIK STOP INC.
503680	MARTIN'S LAUNDRY LTD.	005340	R. L. DUPLISEA & CO. LIMITED	031096	THOMPSON & SON INC.
513396	MATTHEW BRADY INTERIOR & ANTIQUES LTD.	510984	R.S. THORNE TRANSPORT LTD.	508197	TIMTEK INC.
506059	MAVRICK TRANSPORTS INC.	048857	RAIL ENTERPRISES LIMITED	014373	TOM ROY INSURANCE LTD.
011545	MCADAM OPTICAL DISPENSARY LIMITED	059142	RAY'S IMPORT EXPORT LTD./LTEE	501430	TONER TIME COMPUTER PRODUCTS INC.
055860	McCALLUM HOLDINGS LTD.	501325	RDS TECHNOLOGIES INC.	506084	TOTAL INSURANCE SERVICES LTD.
510844	McDonald-Miller Inc.	510857	Red Lion Group Inc	515792	Toulouse Management Ltd.
056168	MEGA INVESTMENTS LTD.	046271	REGISTERED REALTY LTD.	058969	TOUR MONDE-ACADIE LTEE
501341	MELANSONS MAT RENTAL LTD.	048847	REPUBLIC BODY SHOP INC.	501382	TOURIM ACADIE INC.
510742	MERCEDES CONSTRUCTION LTD.	511011	RHYTHMS CANADA INC.	510941	TRADES EXTRA LTD.
055874	MIDORO INC.	043563	RICHARD J. GALLANT CONSULTANT INC.	503727	TRANS-EASTERN INTERNATIONAL INC.
513483	MILESTONE VENTURES LTD.	503624	RICHARD MAZEROLLE HEATING LTD.	016324	TRANS-MAT LTEE
508232	MILLFINDER PUBLICATIONS INC.	508388	RICHIBUCTO RIVER ADVENTURES INC.	056132	TRANSPORT INSTRUMENTATION & CONTROLS LIMITED
508333	MIRAMICHI DRYWALL & PAINTING LTD.	513551	Richie Foods Inc.	059009	TRU-JON ENTERPRISES INC.
033046	MONCTON MARKET ENTERPRISES INC.	040846	RIPPLE ENTERPRISES LTD.	503773	TRY-US INSULATION LTD
011296	MONCTON ORTHODONTICS LTD.	510985	RIVERVIEW TAX CENTRE LTD.	508405	TUMACO INC.
511015	MYRIA ENTERPRISES INC.	503668	ROAN MARKETING ASSOCIATES LTD.	503740	TWENTY-FIRST CENTURY VIDEOS & CONV. INC.
501415	N.I. AGRICULTURE & FORESTRY INC.	515819	Robert's Renovations Inc.	016493	TWO STREAMS FARMS LTD.
506142	NET NUT INC.	051127	RODEB INVESTMENTS CORPORATION	011900	ULDERIC NADEAU, LIMITEE
506087	NEW BEGINNINGS SENIORS DAY PROGRAM LTD.	503641	ROGER COLLETTE TRUCKING LTD.	515870	UMS Therapy Services Inc.
501429	NORM'S COLLISION CENTRE LTD.	508406	RT MEDIAWORX INC.	051162	UNCLE BOB'S CONVENIENCE STORE LTD.
007282	NORMAN GOODINE TRUCKING LTD.	515722	Ruscana Intertrade Inc.	503734	UNCLE ED'S SEA FOOD LTD/LES FRUITS DE MER DE L'ONCLE EDDY LTEE
059224	NORSORE INC.	032980	RYER'S HOLDINGS LTD.	059047	UNIVERSAL BUILDERS LTD.
510871	North American T.V. & Satellite Ltd.	059113	S & P FORESTRY INC.	510757	UPPER VILLAGE MALL RESTAURANT LTD.
501350	NORTHEAST OUTFITTERS INC.	014482	S. & S. LIMITED	503601	V-NETWORKS, INC.
040916	NUMIDIA LTD.	001728	S. W. BELL, LIMITED	036444	V.L.G. Electric Ltd.
508287	Nutri-Logic Inc.	038533	S.A. THERIO INC.	016668	VALLEY RENOVATIONS LTD.
508425	Ocean Transportation Services Freight Forwarding Inc.	508268	S.O.S. CENTER FOR STARTING OVER SAFE INC.	511016	VANDELAJ HOLDINGS INC.
513379	OERA INC	032962	SALON DE COIFFURE PROFILE LTEE/LTD.	503653	VET-ON-CALL INC.
501331	ONONDAGA HOLDINGS CORP.	510762	SAMPSON-SORBARA WRITERS INC.	043378	VIDEO KLIP INC.
515913	OPÉRATIONS FORESTIÈRES T.M. INC.	058881	SCHOFIELD MECHANICAL CORPORATION	508346	VIDIATC CONSULTING LIMITED
506046	ORANGE MEDICAL TECHNOLOGY INC.	038594	SCOTIA FABRICS INC.	043359	VILLA HUGUETTE MICHAUD INC.
050969	OUTER SPACE SALES LTD.	038577	SEAFARER'S MARINE & INDUSTRIAL LTD.	505971	VISION PLUS SOLARIUM/SOLARIUM'S SALES & INSTALLATION INC.
515725	OUTSTANDING SOFTWARE INC.	508304	SEASWELL INC.	506006	VISION PUBLISHING GROUP LTD.
503596	P & G PROJECTS LTD.	053206	SELECT FOREST PRODUCTS LTD.	508286	VITA-NATUR INC.
006650	P. D. FULLARTON MANAGEMENT SERVICES LTD.	014994	SENO LIMITEE	048559	W. J. WILSON AND ASSOCIATES LTD.
046220	P. J. RUSSELL INC.	506112	SENTINEL CONSULTING LTD.	508228	W.N. Covert Professional Corporation
055895	PARADIGM TECHNOLOGY INC.	503735	SERGEO FOODS INC.	055678	WADE DAVIS LOGGING INC.
038603	PARK AVENUE INVESTMENTS LTD.	021470	SHEDIAC MIDTOWN SERVICE STATION LTD.	508325	WATER WORLD SCUBA CENTRE INC.
043551	PAUL LEMAY TRANSPORT LTEE	032986	SHEMOGUE POULTRY PRODUCERS LTD.	031115	WATERS EDGE ENTERPRISES LTD.
055942	PAUL W. KENNEDY PROFESSIONAL CORPORATION	510930	SHETLAND CONTRACTING LTD.	033053	WESTCAN HOLDINGS LTD.
501446	PECHERIES DOMITIEN DUGUAY INC	053130	SHORT TRACK CORNER LTD.	503606	WHAT'S GOING ON - NEW BRUNSWICK INC.
508231	PEEL INVESTIGATIONS & SECURITY SERVICE INC.	506069	SOUTH SIDE GRABBA TABACCA INC.	510954	WHOOPEE TRANSPORT LTD.
043508	PELTOMA FOREST PRODUCTS LTD.	513306	SRG PERLITE LTÉE	506055	WIND RIVER BOARDING KENNELS LTD.
508224	Pembroke Marketing Ltd.	036446	ST. ANTOINE CONSTRUCTION & SIDING LTD.	506144	WOMEN BUSINESS CONNECTIONS INC.
040750	PENMEL INC.	503756	STAR INDUSTRIES (1997) LIMITED	036407	WOODHAVEN HOLDINGS LTD.
055957	PEPPERTREE HOLDINGS LTD.	510898	Star-Scape Communications Inc.	506156	WOODSIDE FOUGERE SPORTS MARKETING LTD.
503618	PERFECT KITCHEN DESIGN INC.	506007	STEF DISTRIBUTION INC.	506096	WORTHY TRANSPORT LTD
034730	PHOTO KING LTD.	506187	SUCASA REALTY INC.	503589	WREATH VENTURES LTD.
048885	PHYSIOTHERAPIE BAIE DES CHALEURS PHYSIOTHERAPY INC.	501299	SUNCORP EQUITIES INC.	506019	YDL INTERNATIONAL TRADING INC.
515903	PLACEMENT PARASOL (2001) LTÉE	513487	SURFACE AIR DIVING CORPORATION	021390	YELLOWORK LTD. LTEE
513441	Platinum Transport Ltd.	055987	SUSSEX FABRICATORS LTD.	038481	YORK SATELLITE T.V. LTD.
013210	POEM HOLDINGS LTD.	055921	T.H.E. COSTELLO COMPANY INC.	021421	YOUNG & BUTTIMER LTD.
508329	PORT CITY ROOFING (1998) LTD.	503745	T.J.K. HOLDINGS INC.	056125	YVES MORNEAULT DENTUROLOGISTE INC.
055742	PRIMA GRAPHIC INC.	508410	TAN MASTER INC.		
046204	PRO NATURA INC.	510841	Tantramar Driving School Ltd.		
503635	PRO-RITE RENOVATORS LTD.	506045	TAPUZ MEDICAL TECHNOLOGY NA INC.		
508206	Productions J'Arts Rive Inc.	508362	TAYLOR LAKE LODGE INC.		
510980	Professional Power Products Inc.				
508400	PROSENSYS INC.				

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
612723 N.B. LTD.	58, rue Pit Street Saint John, NB E2L 2V8	Saint John	612723	2004	05	25
613040 N.B. INC.	49, cour Sheffield Court Moncton, NB E1G 2J2	Moncton	613040	2004	06	16
A.J.W. SALES & MAINTENANCE (2004) LTD.	361, chemin McGregor Brook Road Mt. Hebron, NB E4G 1H1	Mt. Hebron	613091	2004	06	10
T J J . T Holdings Inc.	355, promenade Canterbury Drive, app. / Apt. B4 Fredericton, NB E3B 4M3	Fredericton	613176	2004	06	15
YORK AUTO SERVICE (2004) LTD.	17, cour Avonlea Court Fredericton, NB E3C 1N8	Fredericton	613237	2004	06	18
Atlantic Dozing & Excavating Limited	661, chemin Whittaker Road Beaver Dam, NB E3B 7W7	Beaver Dam	613238	2004	06	18
613241 N.B. Inc.	77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9	Fredericton	613241	2004	06	18
1075 Bay Street Investments Inc.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	613243	2004	06	21
Dr. Meghan Barrett Professional Corporation	Sackville Wellness & Chiropract 100, rue Main Street Sackville, NB E4L 4A7	Sackville	613248	2004	06	21
Jumpai Maritimes Inc.	1275, rue Principale Street, bureau / Suite A Saint-Basile, NB E7C 1M2	Saint-Basile	613251	2004	06	21
Goody Plaza Ltd.	5, allée Hub Lane Moncton, NB E1C 9T5	Moncton	613259	2004	06	21
LDCB Investment Inc.	95, rue Foundry Street, bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 5H7	Moncton	613261	2004	06	22
D.P. Murphy (N.B.) Incorporated	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	613273	2004	06	22
613281 NB Inc.	22, promenade Highland Drive Tide Head, NB E3N 4L8	Tide Head	613281	2004	06	23
MEDI-REPORTS INC.	633, rue Main Street, bureau / Suite 650 Moncton, NB E1C 9X9	Moncton	613287	2004	06	23
GRANITE TOWN RESTAURANTS LTD.	127-12, rue Brunswick Street St. George, NB E5C 1A8	St. George	613291	2004	06	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
PECHERIES G.E.M. LTEE - G.E.M. FISHERIES LTD.	034635	2004	06	21
Q1 LABS CANADA INC.	515687	2004	06	23
Mill Service Enterprises Ltd.	612097	2004	06	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a **change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Restigouche Country Club Ltd.	RESTIGOUCHE COUNTRY CLUB	013922	2004	06	22
PHARMACIE M.J.A. BOUDREAU LTÉE	Pharmacie Roussel Ltée - Roussel's Pharmacy Ltd	511250	2004	06	22
Chum's Signature Auto Sales Ltd.	CHUM'S AUTO SALES LTD.	511697	2004	05	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
Gemfields Canada Inc.	GEMHOUSE INC. Gemfields (Canada) Inc.	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	613239	2004	06	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
ERIC HILDEBRAND CONSULTING LTD.	43, promenade Sierra Drive Fredericton, NB E3A 5K3	Fredericton	514822	2004	06	18
MAKI FARMS INC.	41, chemin Knight Road Cambridge Narrows, NB E4C 1Y3	Cambridge Narrows	515194	2004	06	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the appointment of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de nomination d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
MAGNA YACHTS INC.	Moncton	PricewaterhouseCoopers Inc.	514816	2004	06	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
FIDO TRUCKING INC.	048935	2004	06	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
668304 ONTARIO LIMITED	Ontario	André Michel Richard 678, cour Victor Court Dieppe, NB E1A 6G7	612324	2004	06	04
RICHMONT DIRECT CANADA LTD.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Lee C. Bell-Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	612728	2004	05	25
Markets Securities Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	612743	2004	05	21
Legal Club of America Corporation	Colorado	Jade Spalding Phoenix Square, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 315 Fredericton, NB E3B 4Y9	612749	2004	05	26
TeleCheck Services Canada, Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. D. Hayward Aiton 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	612835	2004	05	31
TRS-RENTELCO INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	612922	2004	06	02
MIKES RESTAURANTS INC./ LES RESTAURANTS MIKES INC.	Canada	William R. Lane 774, rue Main Street, 4 ^e étage / 4 th Floor Moncton, NB E1C 9Y3	613029	2004	06	07
CANADIAN SOLID WASTE INC. REBUTS SOLIDES CANADIENS INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Peter M. Klohn 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	613085	2004	06	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
INDIGO BOOKS & MUSIC INC.	Indigo Books & Music Inc. Chapters Online Inc. WM. Tyrrell Limited 480199 Ontario Limited Video Classics Limited 1456802 Ontario Limited	468, rue King Street Ouest / West Bureau / Suite 500 Toronto, ON M5V 1L8	Charles A. Sargeant Allen Dixon Smith Townsend Bureau / Suite 340 77, rue Westmorland Street C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9	613001	2004	06	04

Effective Date of Amalgamation: April 3, 2004 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 3 avril 2004

CARA OPERATIONS LIMITED/ENTREPRISES CARA LIMITEE	CARA OPERATIONS LIMITED/ENTREPRISES CARA LIMITEE 2034617 ONTARIO INC.	6303, chemin Airport Road Mississauga, ON L4V 1R8	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Lee C. Bell-Smith Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9	613084	2004	06	10
--	--	--	---	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: February 25, 2004 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 25 février 2004

MCAP FINANCIAL CORPORATION	MCAP FINANCIAL CORPORATION 4125533 CANADA INC. 4125525 CANADA INC.	200, rue King Street Ouest / West Bureau / Suite 400 Toronto, ON M5H 3T4	SMSS Corporate Services (NB) Inc. C. Paul W. Smith Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	613111	2004	06	10
-------------------------------	---	---	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: April 15, 2004 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 15 avril 2004

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
TECHCOLD	ADVANCED MONITORING TECHNOLOGIES INC.	127, chemin Rocky Road Keswick Ridge, NB E6L 1V1	611066	2004	06	03
Second City Clothing, Shediac	Brenda Maillet	480, rue Main Street Shediac, NB E4P 2G9	611797	2004	06	04
ANDREW F. WOOD LAW OFFICE	Andrew F. Wood	138, rue Dundonald Street C.P. / P.O. Box 1387 Fredericton, NB E3B 5E3	611925	2004	06	01
Peninsule Propane Services	Gaétan Richardson	4349, route / Highway 340 Notre-Dame-des-Érables, NB E8R 1V5	612054	2004	06	08
Bag "O" Bones	Donna Gulliver	69, rue Second Street Rothsay, NB E2H 1M6	612147	2004	06	07
Eagle Eye DVR	ATLANTIC DATA SUPPLIES (N.B.) LTD.	188, boulevard Westmount Boulevard Moncton, NB E1E 1V3	612207	2004	04	30
SCULPTURE ACRYLIQUE ENR.	Raymond Legere	406, rue du Portage Street Caraquet, NB E1W 1A8	612376	2004	06	04
JAAS MUSIC	Maurice Leger	350, rue Main Street Shediac, NB E4P 2E8	612472	2004	06	04
WHALE – OF – A – TALE MARINE TOURS	507221 N.B. INC.	1, rue Roy Jackson Street Saint George, NB E5C 3M8	612620	2004	05	17
SADKI Pollichinelle Production	Sadki Mohend	685, chemin Joseph Morneau Road Baker-Brook, NB E7A 7W3	612648	2004	05	18
Dépaneur St Jean Baptiste	Kenneth Thibeault	9864, route / Highway 17 Saint-Jean-Baptiste, NB E8B 1Y3	612665	2004	05	19
OPTIONELLE	UNDERLINES INC.	Raymond F. Glennie 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	612666	2004	05	19

The Saint John Municipal Group	Chris C. Neal	53, rue King Street, bureau / Suite 301 Saint John, NB E2L 1G5	612669	2004	05	19
Balayage Levesque Sweeping	Régis Levesque	32, cercle Esquadich Circle Campbellton, NB E3N 2E6	612670	2004	05	19
Normand Vautour Tax & Accounting	Normand Vautour	70, boulevard Irving Boulevard Bouctouche, NB E4S 3L3	612685	2004	06	11
Joe Collette Seafood	Joseph Collette	6998, route / Highway 134 Sainte-Anne-de-Kent, NB E4S 1G5	612686	2004	06	11
YSTECH ELECTRONICS	William A. Simpson	130, chemin Pat Briggs Road Stilesville, NB E1G 3E8	612688	2004	05	20
DINO'S DEN	GFD HOLDINGS LTD.	170, chemin Old Hampton Road Quispamsis, NB E2E 4J8	612689	2004	05	20
Major Discount Complete Auto Service	3089288 Nova Scotia Limited	1355, rue Main Street Saint John, NB E2L 4K1	612696	2004	05	20
GE Transportation	GENERAL ELECTRIC CANADA/GENRALE ELECTRIQUE DU CANADA	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	612700	2004	05	21
GE Aero Energy	GENERAL ELECTRIC CANADA/GENRALE ELECTRIQUE DU CANADA	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	612701	2004	05	21
GE Energy	GENERAL ELECTRIC CANADA/GENRALE ELECTRIQUE DU CANADA	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	612702	2004	05	21
GE Consumer & Industrial	GENERAL ELECTRIC CANADA/GENRALE ELECTRIQUE DU CANADA	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	612703	2004	05	21
GE Lighting Systems Canada	GENERAL ELECTRIC CANADA/GENRALE ELECTRIQUE DU CANADA	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	612704	2004	05	21
HAPPY SCISSORS	Nancy Thibodeau	105, rue Acadie Street, app. / Apt. 2 Bouctouche, NB E4S 2V1	612709	2004	05	21
TRIM – LINE NORTH SHORE OF NEW BRUNSWICK	Robert Johnson	Unité / Unit 2 3068, route / Highway 180 Tetagouche Sud / South, NB E2A 7C2	612718	2004	05	21
STE. MARGARETS VARIETY	Melven J. Savoy	2, rue Foymount Street St. Margarets, NB E1N 7A5	612729	2004	05	25
FORENSIC & PRIVATE INVESTIGATION (ST-AMAND) AGENCY	Fidèle St-Amand	995, rue John Cormier Street Beresford, NB E8K 1W3	612734	2004	05	25
HOTEL MONCTON	611179 N.B. INC.	2779, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 8K2	612735	2004	05	25
Avantage Chaleur/Chaleur Advantage	LA SOCIETE DES ACADIENS ET ACADIENNES DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	702, rue Principale Street, bureau / Suite 204 Petit-Rocher, NB E8J 1V1	612738	2004	05	25
Legal Club of Canada	Legal Club of America Corporation	Jade Spalding Phoenix Square, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	612750	2004	05	26
The lil' greenhouse	EXTREME HYDROPONICS INC.	Pepper Creek Plaza, unité / Unit 3 336, route / Highway 10 Chemin Richibucto Road, NB E3A 7E1	612753	2004	05	26
F.O.R. CONSTRUCTION	A. P. I. CONSTRUCTION LTD.	62, chemin Old School House Road Hampton, NB E5N 8H2	612769	2004	05	26

SEAMS SEW GOOD	Nancy Zorychta	1025, chemin Sand Cove Road Saint John, NB E2M 4Z7	612770	2004	06	01
ELUSIVE SKATE AND SNOW	THE RADICAL EDGE LTD.	355, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 1B2	612771	2004	05	26
City Auto & Recreation	Justin Beesley	546, rue St. Mary's Street Fredericton, NB E3A 8H5	612773	2004	05	26
Bistro et Café André	VP2000 Foods Inc.	334, rue Main Street Shediac, NB E4P 2E5	612783	2004	05	27
TD Insurance Home and Auto/ TD Assurance Habitation et Auto	Liberty Insurance Company of Canada	Kenneth B. McCulloch 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	612790	2004	05	27
Lou Lou's WEDDING GALLERY	Louise Dallaire	1280, route / Highway 933 Haute-Aboujagane, NB E4P 5T1	612791	2004	05	27
THE CHOCOLATE LADY	Pauline Babstock	1420, avenue King Avenue Bathurst, NB E2A 1S8	612792	2004	05	27
Youth for the Future	POSITIVE HEART LIVING INC.	Victoria Health Center 65, rue Brunswick Street Fredericton, NB E3B 1G5	612802	2004	05	27
MARITIME DENT REMOVAL	Kim Palmer	Mobile Service Farm 260, chemin Killarney Road Fredericton, NB E3A 9C9	612807	2004	06	15
BEAVER DAM PUB	MARCO MEDICAL LTD.	331, rue Main Street Florenceville, NB E7L 3G7	612822	2004	06	01
TAPIS & DRAPERIES HORIZON	Juliette Paulin	1153, chemin Four Roads Six-Roads Tracadie-Sheila, NB E1X 2Z2	612824	2004	05	28
B R COMPUTER SALES	Nathan Smith	14, allée Noah Lane, bureau / Suite 5 Oakland, NB E7L 2V6	612827	2004	05	28
SAMCO CARPENTRY	Samuel Bélanger	26, chemin LeBlanc Road Cap-Pelé, NB E4N 3B1	612831	2004	05	28
Clan MacKinnon of New Brunswick	Arthur McKinnon Burton Carlisle Ardean MacKinnon	268, rue Sewell Street Fredericton, NB E3A 3G6	612832	2004	05	28
The French Lake Inn	Louisa R. Rice	160, chemin Sand Point Road Lakeville Corner, NB E4B 1K4	612836	2004	05	31
GREYT PET PROJECTS	Shauna Savoie	596, route / Highway 820 Baxters Corner, NB E2S 2K5	612844	2004	05	31
Guy's Mega Party	Guy Hebert	222, rue Churchill Street Moncton, NB E1C 7J9	612845	2004	05	31
MIRAMICHI COLOR WORKS	Edna Williston	30, promenade St. Patrick's Drive Miramichi, NB E1N 5V5	612848	2004	05	31
EFS - Engineered Financial Solutions	Richard Landine	1044, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3B 7R8	612851	2004	05	31
BREUER HYPNOSIS & CONSULTING	William Breuer	4787, route / Highway 127 Chamcook, NB E5B 2Z6	612852	2004	05	31
EZ TOPS WORLD WIDE	Roy C. Haight	150, route / Highway 1 Dufferin Comté de Charlotte County, NB E3L 3X4	612854	2004	05	31
GLOBAL PLASTICS SERVICES INTERNATIONAL	Roy C. Haight	150, route / Highway 1 Dufferin Comté de Charlotte County, NB E3L 3X4	612855	2004	05	31
Tarps-R-Us	Danny Parish	390, chemin Bedell Road Bedell, NB E7M 4S5	612856	2004	05	31
ALL SEASONS SCRATCH GOLF	608199 N.B. Ltd	97, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2J 2C1	612858	2004	05	31

CONNORS BROS.	Connors CL GP Limited	John D. Laidlaw 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	612861	2004	05	31
DUGAS CONSTRUCTION	Luc Dugas	105, avenue Shirley Avenue Moncton, NB E1C 6N6	612865	2004	05	31
GE POWER MANAGEMENT	GE MULTILIN	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	612885	2004	06	01
GE CAPITAL	GE IT SOLUTIONS	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	612892	2004	06	01
GE CAPITAL CANADA	GE IT SOLUTIONS	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	612893	2004	06	01
GE SAFETYNET SOLUTIONS	GE IT SOLUTIONS	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	612894	2004	06	01
GE CAPITAL IT SOLUTIONS	GE IT SOLUTIONS	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	612895	2004	06	01
RON MELVIN SALES	Ron Melvin	1636, promenade Riverside Drive Bathurst, NB E2A 6L4	612908	2004	06	01
Aerus Electrolux	607054 N.B. LTD.	567, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3K7	612910	2004	06	01
MÉTAUX MICHAUD METALS	Michel Michaud	11, rue Adam Street Campbellton, NB E3N 2V1	612921	2004	06	01
ARCTIC SHIVERS	Krista Everill	476, chemin Gauvin Road Dieppe, NB E1A 1M8	612930	2004	06	02
Mill Brook Engine Repair	Frank Ingalls	7, hauteur Cedar Heights Grand Manan, NB E5G 2C7	612932	2004	06	02
RITCEY HEARING AID SERVICE	Woodstock Hearing Aid Service Ltd.	359, rue Connell Street Woodstock, NB E7M 5G5	612939	2004	06	02
BOUTIQUE NUIT DE REVES	Florence Therrien	121, rue de l'Église Street Edmundston, NB E3V 3L3	612950	2004	06	03
SUSSEX SIGNS & DESIGNS	Robert J.G. Perreault	1142, promenade Riverview Drive Est / East Apoahqui, NB E5P 1A6	612951	2004	06	03
The Max Skateboarding	Jack Kitchen	196, chemin Houlton Road, unité / Unit 2 Woodstock, NB E7M 4L7	612982	2004	06	04
MACKDog Seafoods	Maxime Daigle	80, chemin Daigle Road Pointe-Sapin, NB E9A 1T6	612983	2004	06	04
COASTAL REFLECTIONS	Daniel R. Frost	1123, route / Highway 776 Grand Manan, NB E5G 4E9	612987	2004	06	04
The Bronze Bear	Noel Theodore Bear	734, chemin Back Greenfield Road Centerville, NB E7K 2K9	612996	2004	06	04
LE BON APPETIT COOKING COMPANY	ROB. ENE ENTERPRISES LTD.	161, rue Robinson Street Moncton, NB E1C 5C2	613009	2004	06	07
East Side Car Wash	513817 N.B. INC.	1382, chemin Hickey Road Saint John, NB E2J 4E6	613017	2004	06	07
Access 24 Self Storage	513817 N.B. INC.	1382, chemin Hickey Road Saint John, NB E2J 4E6	613018	2004	06	07

C & S PREVENTATIVE MAINTENANCE SERVICES	Christopher Hettrick	40, chemin Brown Point Road Grand Manan, NB E5G 1J2	613019	2004	06	07
ROCKWOOD GROUP 2004	POSNET CANADA INC.	3, chemin Wharf Road Burton, NB E2V 3J7	613026	2004	06	07
PARK'S SUNSET GROCERY	6215955 Canada Inc.	Young Jin Park 304, rue Priestman Street, app. / Apt. 11 Fredericton, NB E3B 3B4	613030	2004	06	07
TWEEDSIDE EVERGREENS	Todd A. Potter	50, allée / Lane 13 Harvey Comté de York County, NB E6K 3V5	613033	2004	06	07
HLC HOME LOANS CANADA	CIBC Mortgages Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. James D. Murphy 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	613034	2004	06	08
GUSTAFSON	BAYER CROPS SCIENCE INC.	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	613038	2004	06	08
OSCAR SKOLLSBERG'S FOOD TECHNIQUE	KERRY (CANADA) INC.	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	613041	2004	06	08
STEARNS & LEHMAN	KERRY (CANADA) INC.	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	613042	2004	06	08
NRN WHOLESALERS	Ron Caissie	472, rue Louis Street Dieppe, NB E1A 6Y9	613043	2004	06	08
LA FRIPERIE À LILI	Lise Chiasson	2392, route / Highway 363 Saint-Sauveur, NB E8L 1R2	613045	2004	06	08
FRANCESCA FINE CUISINE	RISTORANTE FRANCESCA INC.	1120, avenue St. Peter Avenue Bathurst, NB E2A 3Z9	613046	2004	06	08
TERRASSE FRANCESCA TERRACE	610717 N.B. INC.	1555, promenade Queen Elizabeth Drive Bathurst, NB E2A 4A5	613047	2004	06	08
McAdam Auto Repair	Michael Little	43, avenue Lake Avenue McAdam, NB E6J 1N9	613054	2004	06	08
Eastern Driver Services	Rodney Johnston	49, chemin Hallett Hill Road Upper Brighton, NB E7P 2P6	613076	2004	06	09
Titan North America	3832902 Canada Inc.	Richard G. Petrie 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 730 Fredericton, NB E3B 5B4	613078	2004	06	09
O.M. Hanson Auto Body & Service	Olivia Hanson	569, avenue Grandview Avenue Saint John, NB E2J 2M8	613139	2004	06	14
Horizon Painting	Trevor Nelson	58, croissant Weymond Crescent Riverview, NB E1B 5H6	613159	2004	06	15
DoForYou Enterprises	Roderick Follett	201, avenue McClelan Avenue Riverview, NB E1B 1X3	613242	2004	06	20
Jill Scaplen Studio	Jill Scaplen	34, promenade Eaglewood Drive Hanwell, NB E3E 2K5	613244	2004	06	21
All Season's & More Sales/ Vente Toutes Saisons et Plus	Sylvie Vautour	9418, rue Main Street, unité / Unit D Richibucto, NB E4W 4E2	613249	2004	06	21
Garnett's Software	Adam Garnett	2375, route / Highway 124 Sud / South Hatfield Point, NB E5T 2T4	613250	2004	06	21
Business Forward Consulting	Anita Bezeau	4, allée Banks Lane Rothsay, NB E2E 2H5	613262	2004	06	22

The Bargaineer	Larry Ackerson	513, rue Union Street Fredericton, NB E3A 3N3	613264	2004	06	22
The Admin Bin	Vivian Chaisson	17, promenade Fireweed Drive Quispamsis, NB E2E 5Z8	613275	2004	06	23
Solas Media	Ian DeLong	71, avenue Tanya Avenue Douglas, NB E3A 9S2	613288	2004	06	23
Brian Chisholm Productions	Brian Chisholm	28, rue Clairmont Street Saint John, NB E2H 1G4	613289	2004	06	23
FERME LOUIS J. LAFORGE FARM	Louis J. Laforge	131, rue Deschênes Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Y 1B8	613295	2004	06	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CURRIE'S HARDWARE & GARDEN CENTRE	CURRIE'S FOODMART LTD.	213, chemin Houlton Road Woodstock, NB E7M 4L7	312663	2004	06	09
MONCTON SUPERIOR (MS) DISTRIBUTORS	Robert L. Pierce	42, avenue Downsview Avenue Moncton, NB E1A 4C5	316452	2004	06	21
THE APPLIANCE CENTRE	John A. French	1875, chemin Shediac River Road Shediac River, NB E4R 1W4	317134	2004	06	07
NORTHRUP HOMES	TODAY'S HOMES LTD.	2428, route / Highway 102 Lincoln, NB E3B 7E7	326469	2004	06	23
STOCKFORD RENOVATIONS	David Leslie Stockford	1368, route / Highway 705 Wickham, NB E5T 3W1	329144	2004	06	09
R.J. DISTRIBUTORS	Ronald J. Caissie	472, rue Louis Street Dieppe, NB E1A 6Y9	332505	2004	06	08
FREDERICTON NISSAN	HILLSIDE NISSAN LTD.	580, rue Prospect Street Fredericton, NB E3B 6G9	332538	2004	06	24
MEDIA MAGIC	Roger Snowdon	63, allée Lombardi Lane Fredericton, NB E3A 1N8	333704	2004	06	21
MIRAMICHI PRINTING	NEWCASTLE PRINTING LTD.	131, prolongement de la rue Margaret Street Extension Newcastle, NB E1B 1H7	335182	2004	06	22
GARY FIRE PROTECTION	Gary Glidden	8, croissant Carnation Crescent Riverview, NB E1B 4A7	337095	2004	05	26
DANA'S COLLISION CENTER	DAN-CAR ENTERPRISES INC.	369, rue St. Mary's Street Sud / South Fredericton, NB E3A 2S5	338520	2004	06	21
ATLANTIC BUSINESS SOLUTIONS	CLASSIC EXPORTS INC.	148, promenade Crestwood Drive Moncton, NB E1C 9M8	343713	2004	06	22
Preferred Collision Centre	VAL-U-DRIVE (SAINT JOHN) LTD.	401, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2J 2C3	345218	2004	06	22
EXCEL CANADA	EXCEL TELECOMMUNICATIONS (CANADA) INC./ EXCEL TÉLÉCOMMUNICATIONS (CANADA) INC.	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	346377	2004	05	19
EDULINX	EDULINX CANADA CORPORATION	David T. Hashey Phoenix Square, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	347035	2004	06	03

SPAGNOL'S	VINCOR INTERNATIONAL INC.	Lorraine C. King Bureau / Suite 340 77, rue Westmorland Street C.P. / P.O. Box 730 Fredericton, NB E3B 5E3	347055	2004	06	10
CARIS	UNIVERSAL SYSTEMS LTD.	115, allée Waggoners Lane Fredericton, NB E3B 2L4	347383	2004	06	10
NEW MOON CREATIONS	Trudy Reid	13, chemin Mary's Point Road Harvey Comté d'Albert County, NB E4H 2M5	347600	2004	06	08
CCP MEDIA	Classified Media (Canada) Holdings Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Darrell J. Stephenson Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	608944	2004	04	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
THE FRENCH LAKE INN	160, chemin Sand Point Road Lakeville, NB E4B 1K4	318849	2004	05	31
RITCEY HEARING AID SERVICE	359, rue Connell Street Woodstock, NB E7M 5G5	324840	2004	06	02
GUSTAFSON	Peter R. Forestell 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	327123	2004	06	08
EXIDE BATTERY	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	336382	2004	06	04
BANK OF IRELAND ASSET MANAGEMENT (CANADA)	Bruce Hatfield Phoenix Square, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	340499	2004	06	10
STE. MARGARET'S VARIETY	2, rue Foymount Street St. Margarets, NB E1N 7A5	343300	2004	05	25
TRANSITIONS AROMA-MASSAGE THERAPY	371, rue Robinson Street Moncton, NB E1C 5E5	346961	2004	06	07
EXIDE TECHNOLOGIES	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	351502	2004	06	04
Atlantic Dozing and Excavating	661, chemin Whittaker Road Beaver Dam, NB E3B 7W7	606246	2004	06	18
McAllister Road Wash	78, avenue Willie Avenue Saint John, NB E2J 3N4	607477	2004	06	10
IN A BASKET	5, rue Dykeman Street Fredericton, NB E3A 5A5	608210	2004	06	09
EDDY WATER CONDITIONING	875, avenue O'Neil Avenue Bathurst, NB E2A 2L4	612280	2004	06	02

Baie Verte Pool & Spa Services	144, route / Highway 970 Baie Verte, NB E4M 1N5	612497	2004	06	10
--------------------------------	--	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
Judokai – Kan Ju - Jutsu	Roger Roy Darlene F. Robson	236, rue Winslow Street Saint John, NB E2L 1W8	612339	2004	06	09
Geo Littoral Consultants	Stéphane O'Carroll Serge Jolicoeur	996, chemin Royal Road Memramcook, NB E4K 1Z1	612644	2004	05	18
Sunset on the River B & B	Tom Spink Judy Spink	25, cour Barrett Court Fredericton, NB E3B 6Y1	612706	2004	05	21
C A P Eastern Cedar Shingles	Chris Matthew Nice Andrew Mark Nice Peter Albert Nice	2457, route / Highway 860 Salt Springs, NB E5N 4E9	612799	2004	05	27
HBTECHNOLOGIES ENR	Brahim Soussi Hicham El Barouti	47, 32 ^e Avenue / 32 nd Avenue, app. / Apt. 1 Edmundston, NB E3V 2S1	612823	2004	06	01
Nomadic Productions	Daniel Girouard Maryse Blouin	65, avenue Marquette Avenue Moncton, NB E1A 6H7	612864	2004	05	31
G&M Stables	Melinda R. Daamen Gerrit M. A. Daamen	909, route / Highway 655 Waasis, NB E3B 9A5	612976	2004	06	04
BAR LE RENDEZ-VOUS (2004)	Robert Guitard Denise Guitard	12, rue Drapeau Street Balmoral, NB E8E 1H2	613098	2004	06	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of firm name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement de raison sociale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
LORNE BRETT CHEVROLET CADILLAC	LORNE BRETT CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC	183, avenue Rothesay Avenue C.P. / P.O. Box 2117 Rothesay, NB E2L 3T5	327679	2004	06	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
TWEEDSIDE EVERGREENS	RR 3 Harvey Station, NB E0H 1H0	322345	2004	06	07
THE BARGAINEER	513, rue Union Street Fredericton, NB E3A 3N3	327716	2004	06	22
YSTEC ELECTRONICS	130, chemin Pat Briggs Road Stilesville, NB E1G 3E8	341755	2004	05	20

Gustafson Partnership

Peter R. Forestell
1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500
C.P. / P.O. Box 1324
Saint John, NB E2L 4H8

346093

2004 06 08

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Canada Dominion Resources Limited Partnership X	Ontario	C. Paul W. Smith Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	603713	2004	06	08

Department of Agriculture, Fisheries and Aquaculture

NEW BRUNSWICK FARM PRODUCTS COMMISSION ORDER NO. 2004-13

Pursuant to subsection 11(2) of the *Natural Products Act*, the New Brunswick Farm Products Commission makes the following Order:

SHORT TITLE

- This Order may be cited as the “**Wholesale Pricing Order.**”

DEFINITIONS

- “School Milk Program” means the School Milk Program operated by the New Brunswick Department of Education for the distribution of milk in the public schools of New Brunswick.
- The minimum and maximum wholesale prices in the Province of New Brunswick for the following fluid milk products shall be as follows:

CLASS 1A (Homogenized, 2%, 1%, skim; except milk sold in the School Milk Program)	WHOLESALE MINIMUM MAXIMUM	
	20 litre dispenser (Army corrugated)	\$26.90
20 litre dispenser	\$24.90	\$30.29
10 litre dispenser	\$12.65	\$15.39
5 litre dispenser	\$ 6.41	\$ 7.80
4 litre jug	\$ 4.96	\$ 6.03
4 litre poly bag	\$ 4.71	\$ 5.73
2 litre jug	\$ 2.57	\$ 3.13
2 litre carton	\$ 2.54	\$ 3.09
1 litre plastic	\$ 1.29	\$ 1.57
1 litre carton	\$ 1.29	\$ 1.57
500 ml plastic	\$ 0.79	\$ 0.96
500 ml carton	\$ 0.73	\$ 0.89
375 ml plastic	\$ 0.71	\$ 0.86
350 ml plastic	\$ 0.70	\$ 0.85
250 ml carton	\$ 0.40	\$ 0.49

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu’en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Ministère de l’Agriculture, des Pêches et de l’Aquaculture

LA COMMISSION DES PRODUITS DE FERME DU NOUVEAU-BRUNSWICK ARRÊTÉ N° 2004-13

Conformément au paragraphe 11(2) de la *Loi sur les produits naturels*, la Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick prend l’arrêté suivant.

TITRE ABRÉGÉ

- Le présent arrêté peut être cité sous le titre « **Arrêté aux prix de gros.** »

DÉFINITIONS

- Aux fins du présent arrêté, le Programme de distribution de lait dans les écoles désigne le Programme de distribution de lait dans les écoles du ministère de l’Éducation du Nouveau-Brunswick.
- Les prix minimum et maximum de la vente en gros dans la province du Nouveau-Brunswick pour les produits de lait de consommation suivants, sont :

CATÉGORIE 1A (Homogénéisé, 2 %, 1 %, écrémé – sauf le lait vendu dans le cadre du Programme de distri- bution de lait dans les écoles)	VENTE EN GROS MINIMUM MAXIMUM	
	Distributeur automatique de lait de 20 litres (carton ondulé pour l’armée)	26,90 \$
Distributeur automatique de lait de 20 litres	24,90 \$	30,29 \$
Distributeur automatique de lait de 10 litres	12,65 \$	15,39 \$
Distributeur automatique de lait de 5 litres	6,41 \$	7,80 \$
Pot de 4 litres	4,96 \$	6,03 \$
Sac en polyéthylène de 4 litres	4,71 \$	5,73 \$
Pot de 2 litres	2,57 \$	3,13 \$
Carton de 2 litres	2,54 \$	3,09 \$
Plastique de 1 litre	1,29 \$	1,57 \$
Carton de 1 litre	1,29 \$	1,57 \$
Plastique de 500 ml	0,79 \$	0,96 \$
Carton de 500 ml	0,73 \$	0,89 \$
Plastique de 375 ml	0,71 \$	0,86 \$
Plastique de 350 ml	0,70 \$	0,85 \$
Carton de 250 ml	0,40 \$	0,49 \$

200 ml carton	\$ 0.32	\$ 0.39	Carton de 200 ml	0,32 \$	0,39 \$
125 ml carton	\$ 0.32	\$ 0.39	Carton de 125 ml	0,32 \$	0,39 \$
10 ml - bag of 160	\$ 4.51	\$ 5.49	Sac de 160 mini-berlingots de 10 ml	4,51 \$	5,49 \$
Milk with added solids (calcium or protein)			Lait auquel sont ajoutés des solides de lait (calcium ou protéines)		
2 litre carton	\$ 2.87	\$ 3.49	Carton de 2 litres	2,87 \$	3,49 \$
1 litre carton	\$ 1.48	\$ 1.80	Carton de 1 litre	1,48 \$	1,80 \$
Milk that has undergone special processing (micro-filtered, ultra-pasteurized) (2%, 1%, and skim)			Le lait subi un traitement spécial (micro-filtration, ultrapasteurisation) (2%, 1%, et écrémé)		
2 litre carton	\$ 2.87	\$ 3.49	Carton de 2 litres	2,87 \$	3,49 \$
1 litre carton	\$ 1.48	\$ 1.80	Carton de 1 litre	1,48 \$	1,80 \$
CLASS 1B Light Cream			CATÉGORIE 1B Crème légère		
500 ml carton	\$ 1.04	\$ 1.27	Carton de 500 ml	1,04 \$	1,27 \$
Cereal Cream			Crème à céréales		
20 litre dispenser	\$38.80	\$47.20	Distributeur automatique de lait de 20 litres	38,80 \$	47,20 \$
10 litre dispenser	\$19.40	\$23.60	Distributeur automatique de lait de 10 litres	19,40 \$	23,60 \$
2 litre jug	\$ 4.55	\$ 5.54	Pot de 2 litres	4,55 \$	5,54 \$
1 litre carton	\$ 1.95	\$ 2.37	Carton de 1 litre	1,95 \$	2,37 \$
500 ml plastic	\$ 1.29	\$ 1.57	Plastique de 500 ml	1,29 \$	1,57 \$
500 ml carton	\$ 1.04	\$ 1.27	Carton de 500 ml	1,04 \$	1,27 \$
10 ml creamers - bag of 36	\$ 1.25	\$ 1.52	Sac de 36 mini-berlingots de 10 ml	1,25 \$	1,52 \$
10 ml creamers - bag of 160	\$ 5.03	\$ 6.12	Sac de 160 mini-berlingots de 10 ml	5,03 \$	6,12 \$
Table/Coffee Cream			Crème à café / Crème de table		
20 litre dispenser	\$45.64	\$55.52	Distributeur automatique de lait de 20 litres	45,64 \$	55,52 \$
10 litre dispenser	\$22.82	\$27.76	Distributeur automatique de lait de 10 litres	22,82 \$	27,76 \$
5 litre dispenser	\$11.50	\$13.99	Distributeur automatique de lait de 5 litres	11,50 \$	13,99 \$
1 litre carton	\$ 2.35	\$ 2.86	Carton de 1 litre	2,35 \$	2,86 \$
500 ml carton	\$ 1.23	\$ 1.50	Carton de 500 ml	1,23 \$	1,50 \$
10 ml creamers - bag of 160	\$ 5.70	\$ 6.93	Sac de 160 mini-berlingots de 10 ml	5,70 \$	6,93 \$
Whipping Cream			Crème à fouetter		
1 litre carton	\$ 3.78	\$ 4.60	Carton de 1 litre	3,78 \$	4,60 \$
500 ml carton	\$ 1.91	\$ 2.32	Carton de 500 ml	1,91 \$	2,32 \$
250 ml carton	\$ 0.97	\$ 1.18	Carton de 250 ml	0,97 \$	1,18 \$
CLASS 1C Chocolate Milk, Flavoured Milk And Buttermilk			CATÉGORIE 1C Lait au chocolat, lait aromatisé et lait de beurre		
20 litre dispenser (army corrugated)	\$28.73	\$34.95	Distributeur automatique de lait de 20 litres (carton ondulé pour l'armée)	28,73 \$	34,95 \$
20 litre dispenser	\$26.73	\$32.52	Distributeur automatique de lait de 20 litres	26,73 \$	32,52 \$
4 litre jug	\$ 5.42	\$ 6.59	Pot de 4 litres	5,42 \$	6,59 \$
4 litre poly bag	\$ 5.17	\$ 6.29	Sac en polyéthylène de 4 litres	5,17 \$	6,29 \$
2 litre jug	\$ 2.75	\$ 3.35	Pot de 2 litres	2,75 \$	3,35 \$
2 litre carton	\$ 2.72	\$ 3.31	Carton de 2 litres	2,72 \$	3,31 \$
1 litre plastic	\$ 1.36	\$ 1.65	Plastique de 1 litre	1,36 \$	1,65 \$
1 litre carton	\$ 1.35	\$ 1.64	Carton de 1 litre	1,35 \$	1,64 \$
500 ml plastic	\$ 0.85	\$ 1.03	Plastique de 500 ml	0,85 \$	1,03 \$
500 ml carton	\$ 0.80	\$ 0.97	Carton de 500 ml	0,80 \$	0,97 \$
375 ml plastic	\$ 0.76	\$ 0.93	Plastique de 375 ml	0,76 \$	0,93 \$
350 ml plastic	\$ 0.75	\$ 0.92	Plastique de 350 ml	0,75 \$	0,92 \$
250 ml plastic	\$ 0.45	\$ 0.55	Plastique de 250 ml	0,45 \$	0,55 \$
250 ml carton	\$ 0.45	\$ 0.55	Carton de 250 ml	0,45 \$	0,55 \$
Eggnog			Lait de poule		
2 litre	\$ 3.22	\$ 3.92	2 litres	3,22 \$	3,92 \$
1 litre	\$ 1.66	\$ 2.02	1 litre	1,66 \$	2,02 \$
500 ml	\$ 0.93	\$ 1.13	500 ml	0,93 \$	1,13 \$
250 ml	\$ 0.47	\$ 0.57	250 ml	0,47 \$	0,57 \$
Lactose reduced milk			Lait à teneur réduite en lactose		
2 litre carton	\$ 3.54	\$ 3.93	Carton de 2 litres	3,54 \$	3,93 \$
1 litre carton	\$ 1.88	\$ 2.09	Carton de 1 litre	1,88 \$	2,09 \$
Milk Distributed under the School Milk Program (2% white milk and 2% chocolate milk only)			Lait distribué en vertu du Programme de distribution de lait dans les écoles : (lait 2% ou chocolat 2% seulement)		
Prices in effect February 1, 2004			***Prix en vigueur le 1^{er} février 2004***		
20 litre dispenser	\$17.75	\$17.75	Distributeur automatique de lait de 20 litres	17,75 \$	17,75 \$
250 ml carton	\$ 0.28	\$ 0.28	Carton de 250 ml	0,28 \$	0,28 \$

Milk Distributed Under the School Milk Program

(2% white milk and 2% chocolate milk only)

New price effective August 1, 2004

20 litre dispenser	\$20.95	\$20.95
250 ml carton	\$ 0.32	\$ 0.32

- Order No. 2004-05 is hereby repealed.
- This Order shall come into force on July 1, 2004.

DATED AT Fredericton, New Brunswick, this 8th day of June, 2004

HAZEN MYERS, CHAIRMAN

Department of Supply and Services

**NOTICE OF TENDER
FOR SURPLUS PROPERTY**

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following properties:

RESTIGOUCHE COUNTY

Former Stephen A. Duplessis Estate & Anthony J. Duivenvoorden Property, Fenderson Lane, Belledune, Restigouche County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately four hundred eighteen (418) sq. m., (4,500 sq. ft.). PID 50074012; PAN 3387451. Registration information - Transfer of Administration and Control document registered in the Restigouche County Registry Office on September 25, 2002, as Number 15055636. An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 05-L0037** on all communications.

Former Regional Development Corporation Property, west side of Rang Road 5 & 6, Petite-Reserve, Kedgwick, Restigouche County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately two thousand four hundred eighty-five (2,485) sq. m., (26,750 sq. ft.). PID 50027440; PAN 3298597. Registration Information - Deed registered in the Restigouche County Registry Office on March 11, 2003, as Number 15929889. An estimated value of \$500 has been placed on this property. Refer to **Tender No. 05-L0038** on all communications.

Former Emery Aubie Property, Aube Lane, Belledune, Restigouche County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately six hundred sixty-four (664) sq. m., (7,148 sq. ft.). PID 50169895; PAN 5236127. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Restigouche County Registry Office on January 21, 2004 as Number 17794398. An estimated value of \$800 has been set on this property. Refer to **Tender No. 05-L0039** on all communications.

Former Emery Aubie Property, Aube Lane, Belledune, Restigouche County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately six hundred sixty-nine (669) sq. m., (7,201 sq. ft.). PID 50143262; PAN 5236119. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Restigouche County Registry Office on January 21, 2004, as Number 17794539. An estimated value of \$800 has been set on this property. Refer to **Tender No. 05-L0040** on all communications.

Lait distribué en vertu du Programme de distribution de lait dans les écoles :
(lait 2% ou chocolat 2% seulement)***Nouveaux prix en vigueur le 1^{er} août 2004***

Distributeur automatique de lait de 20 litres	20,95 \$	20,95 \$
Carton de 250 ml	0,32 \$	0,32 \$

- L'arrêté 2004-05 est par les présentes abrogé.
- Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2004.

FAIT À Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 8 juin 2004.

HAZEN MYERS, PRÉSIDENT

Ministère de l'Approvisionnement et des Services

**AVIS D'APPEL D'OFFRES
POUR LA VENTE DE BIENS EXCÉDENTAIRES**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir des biens immobiliers suivants :

COMTÉ DE RESTIGOUCHE

Ancien bien de la succession de Stephen A. Duplessis et d'Anthony J. Duivenvoorden, allée Fenderson, à Belledune, comté de Restigouche (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ quatre cent dix-huit (418) mètres carrés (4 500 pieds carrés). NID 50074012; numéro de compte 3387451. Renseignements sur l'enregistrement - acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche le 25 septembre 2002, sous le numéro 15055636. La valeur de ce bien est estimée à 500 \$. Mentionner l'**appel d'offres n° 05-L0037** dans toutes les communications.

Ancien bien de la Société de développement régional, chemin du Rang 5 et 6, Petite-Reserve, à Kedgwick, comté de Restigouche, au (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ deux mille quatre cent quatre-vingt-cinq (2 485) mètres carrés (26 750) pieds carrés. NID 50027440; n° de compte 3298597. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche le 11 mars 2003, sous le numéro 15929889. La valeur du bien est estimée à 500 \$. Mentionner l'**appel d'offres n° 05-L0038** dans toutes les communications.

Ancien bien d'Emery Aubie, ruelle Aube, à Belledune, comté de Restigouche, au (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ six cent soixante-quatre (664) mètres carrés (7 148) pieds carrés. NID 50169895; n° de compte 5236127. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche le 21 janvier 2004, sous le numéro 17794398. La valeur du bien est estimée à 800 \$. Mentionner l'**appel d'offres n° 05-L0039** dans toutes les communications.

Ancien bien d'Emery Aubie, ruelle Aube, à Belledune, comté de Restigouche, au (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ six cent soixante-neuf (669) mètres carrés (7 201) pieds carrés. NID 50143262; n° de compte 5236119. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche le 21 janvier 2004, sous le numéro 17794539. La valeur du bien est estimée à 800 \$. Mentionner l'**appel d'offres n° 05-L0040** dans toutes les communications.

Former Eliza Ethel MacDonald Property, Sunset Drive, Dalhousie, Restigouche County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately nine point five eight (9.58) ha., (23.67 acres). PID 50053933; PAN 3341497. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Restigouche County Registry Office on June 2, 2004, as Number 18447582. An estimated value of \$4,800 has been set on this property. Refer to **Tender No. 05-L0041** on all communications.

Former Ruth Luck Property, 72 Duncan Street, Campbellton, Restigouche County, N.B. The property consists of a parcel of land containing approximately four hundred sixty-five (465) sq. m., (5,005 sq. ft.), plus a one and one-half storey house containing approximately 49 sq. m. PID 50106129; PAN 3422714. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Restigouche County Registry Office on January 21, 2004, as Number 17794430. For inspection contact Department of Supply and Services' Bathurst Office, (506) 547-2061. An estimated value of \$15,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 05-L0042** on all communications.

Former Leo Robidoux Property, Main Street, Belledune (Jacquet River), Restigouche County, N.B. The property consists of a parcel of land containing approximately eight hundred thirty-six (836) sq. m., (9,000 sq. ft.), plus a one and one-half storey house in poor condition. PID 50074111; PAN 3387540. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Restigouche County Registry Office on June 2, 2004, as Number 18447582. For inspection contact Department of Supply and Services' Bathurst Office, (506) 547-2061. An estimated value of \$800 has been set on this property. Refer to **Tender No. 05-L0043** on all communications.

TENDERS MUST:

- Be signed, and indicate "**Tender No. 05-L00__**".
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to "Minister of Finance" in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked "**Tender No. 05-L00__**" and addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., August 9, 2004.**

All surplus property is sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., August 9, 2004**, in Room 205, Second Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, e-mail: stephen.leblanc@gnb.ca, or on the Internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**HON. DALE GRAHAM
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES**

Ancien bien d'Eliza Ethel MacDonald, promenade Sunset, Dalhousie, comté de Restigouche (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ 9,58 hectares (23,67 acres). NID 50053933; n° de compte 3341497. Renseignements sur l'enregistrement : Acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche le 2 juin 2004, sous le numéro 18447582. Ce bien immobilier a été évalué à 4 800 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 05-L0041** dans toutes les communications.

Ancien bien immobilier de Ruth Luck, situé au 72, rue Duncan, Campbellton, comté de Restigouche (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre d'une superficie d'environ 465 mètres carrés (5 005 pieds carrés) comprenant une maison d'un étage et demi d'une superficie d'environ 49 mètres carrés. NID 50106129; n° de compte 3422714. Renseignements sur l'enregistrement : Acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche le 21 janvier 2004, sous le numéro 17794430. Pour inspecter le bien, veuillez communiquer avec le bureau de Bathurst du ministère de l'Approvisionnement et des Services en composant le (506) 547-2061. Ce bien a été évalué à 15 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 05-L0042** dans toutes les communications.

Ancien bien de Leo Robidoux, rue Main, Belledune (Jacquet River), comté de Restigouche (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre d'une superficie d'environ 836 mètres carrés (9 000 pieds carrés) et une maison d'un étage et demi en mauvaise état. NID 50074111; n° de compte 3387540. Renseignements sur l'enregistrement : Acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Restigouche le 2 juin 2004, sous le numéro 18447582. Pour inspecter le bien, veuillez communiquer avec le bureau de Bathurst du ministère de l'Approvisionnement et des Services en composant le (506) 547-2061. Ce bien a été évalué à 800 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 05-L0043** dans toutes les communications.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention "**appel d'offres n° 05-L00__**".
- Comprendre le montant total de l'offre.
- Être accompagnées d'un **chèque certifié ou d'un mandat libellé au « ministre des Finances » et représentant 10 p. 100 de l'offre totale.**

Être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **appel d'offres n° 05-L00__** » et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu'à **14 h, le 9 août 2004.**

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l'état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, le soumissionnaire retenu dispose de trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L'acheteur devra retenir les services d'un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la *Loi sur l'enregistrement foncier*, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l'Approvisionnement et des Services.

L'acheteur doit assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais de préparation et d'enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L'ouverture des soumissions aura lieu à **14 h, le 9 août 2004**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, pas même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Pour de plus amples renseignements, prière de s'adresser à la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, au (506) 453-2221, par courriel à l'adresse :

stephen.leblanc@gnb.ca ou dans l'Internet à : <http://www.gnb.ca/2221/>.

**LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
DALE GRAHAM**

**NOTICE OF TENDER
FOR SURPLUS PROPERTY**

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following properties:

NORTHUMBERLAND COUNTY

Former Francis Fallon Property, Route 126, Nelson-Miramichi, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately two thousand seven hundred fifty-three (2,753) sq. m. (29,634 sq. ft.). PID 40219503; PAN 2725258. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on November 22, 2002, as Number 15430128. An estimated value of \$2,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 05-L0025** on all communications.

Former Armand Finnigan Property, Pleasant Ridge Road, Pleasant Ridge, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately one thousand three hundred thirty-seven (1,337) sq. m., (14,391 sq. ft.). PID 40148223; PAN 2782535. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on January 26, 2004, as Number 17810426. An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 05-L0026** on all communications.

Former Douglas & Estella Colford Property, Upper Blackville, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately point four one (.41) hectares (1 acre). PID 40388175; PAN 4009666. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on February 19, 2002, as Number 13704631. An estimated value of \$2,500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 05-L0027** on all communications.

Former Margaret E. Dickeson Property, Tait Street, Miramichi (Chatham), Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately eight hundred twenty (820) sq. m., (8,826 sq. ft.). PID 40197113; PAN 2826591. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on November 22, 2002, as Number 15430300. An estimated value of \$3,500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 05-L0028** on all communications.

Former 3088421 Canada Inc. Property, Route 11, Lower Neguac, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately four hundred sixty (460) sq. m., (4,952 sq. ft.). PID 40209892; PAN 2576811. Registration Information - Transfer of Administration and Control document, registered in the Northumberland County Registry Office on June 19, 2003, as Number 16463243. An estimated value of \$400 has been set on this property. Refer to **Tender No. 05-L0029** on all communications.

Former Henri Arseneault Estate Property, Young Settlement Road, Young Settlement, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately zero point four one (0.41) hectares, (1.01 acres). PID 40378390; PAN 3850218. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on June 19, 2003, as Number 16462948. An estimated value of \$300 has been set on this property. Refer to **Tender No. 05-L0030** on all communications.

Former Lawrence Gorman Estate Property, 10 Centre Street, Miramichi, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately five hundred thirteen (513) sq. m., (5,522 sq. ft.). PIDS 40464570, 40197709; PAN 2827173. Registration Information - Transfer of Administration and Control document, registered in the Northumberland County Registry Office on June 19, 2003, as Number 16464555. An estimated value of \$850 has been set on this property. Refer to **Tender No. 05-L0031** on all communications.

**AVIS D'APPEL D'OFFRES
POUR LA VENTE DE BIENS EXCÉDENTAIRES**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir des biens immobiliers suivants :

COMTÉ DE NORTHUMBERLAND

Ancien bien de Francis Fallon, route 126, à Nelson-Miramichi, dans le comté de Northumberland (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ deux mille sept cents cinquante-trois (2 753) mètres carrés (29 634 pieds carrés). NID 40219503; n° de compte 2725258. Renseignements sur l'enregistrement - acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 22 novembre 2002, sous le numéro 15430128. La valeur du bien est estimée à 2 000 \$. Mentionner l'**appel d'offres n° 05-L0025** dans toutes les communications.

Ancien bien d'Armand Finnigan, chemin Pleasant Ridge, Pleasant Ridge, comté de Northumberland (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ mille trois cent trente-sept (1 337) mètres carrés (14 391 pieds carrés). NID 40148223; n° de compte 2782535. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 26 janvier 2004, sous le numéro 17810426. La valeur du bien est estimée à 500 \$. Mentionner l'**appel d'offres n° 05-L0026** dans toutes les communications.

Ancien bien de Douglas et Estella Colford, Upper Blackville, dans le comté de Northumberland (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ zéro virgule quarante (0,40) hectares (1 acre). NID 40388175; n° de compte 4009666. Renseignements sur l'enregistrement - acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 19 février 2002, sous le numéro 13704631. La valeur du bien est estimée à 2 500 \$. Mentionner l'**appel d'offres n° 05-L0027** dans toutes les communications.

Ancien bien de Margaret E. Dickeson, rue Tait, à Miramichi (Chatham), dans le comté de Northumberland (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'environ huit cents vingt (820) mètres carrés (8 826 pieds carrés). NID 40197113; n° de compte 2826591. Renseignements sur l'enregistrement - acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 22 novembre 2002, sous le numéro 15430300. La valeur du bien est estimée à 3 500 \$. Mentionner l'**appel d'offres n° 05-L0028** dans toutes les communications.

Ancien bien de 3088421 Canada Inc., route 11, à Lower Neguac, comté de Northumberland (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ quatre cent soixante (460) mètres carrés (4 952 pieds carrés). NID 40209892; n° de compte 2576811. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 19 juin 2003, sous le numéro 16463243. La valeur du bien est estimée à 400 \$. Mentionner l'**appel d'offres n° 05-L0029** dans toutes les communications.

Ancien bien d'Henri Arseneault, chemin Young Settlement, à Young Settlement, comté de Northumberland (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ zéro virgule quarante et un (0,41) hectares (1,01 acres). NID 40378390; n° de compte 3850218. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 19 juin 2003, sous le numéro 16462948. La valeur du bien est estimée à 300 \$. Mentionner l'**appel d'offres n° 05-L0030** dans toutes les communications.

Ancien bien de la succession de Lawrence Gorman, situé au 10, rue Centre, Miramichi, comté de Northumberland (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ cinq cent treize (513) mètres carrés (5 522 pieds carrés). NID 40464570 et 40197709; n° de compte 2827173. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 19 juin 2003, sous le numéro 16464555. La valeur du bien est estimée à 850 \$. Mentionner l'**appel d'offres n° 05-L0031** dans toutes les communications.

Former Mamie Etta Tozer Estate Property, Route 480, Sillikers, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately three hundred sixteen (316) sq. m., (3,402 sq. ft.). PID 40140147; PAN 2774118. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on June 3, 2004, as Number 18453887. An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 05-L0032** on all communications.

Former Gary Giordano Property, Howard Road, Howard, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately four point one nine (4.19) ha., (10.35 acres). PID 40031080; PAN 2626967. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on June 3, 2004, as Number 18453499. An estimated value of \$2,500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 05-L0033** on all communications.

Former David Gallant Property, Oldfield Road, Miramichi, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately one thousand four hundred eighty (1,480) sq. m., (15,931 sq. ft.). PID 40338667; PAN 4145412. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on June 3, 2004, as Number 18453796. An estimated value of \$1,200 has been set on this property. Refer to **Tender No. 05-L0034** on all communications.

Former Vivian Fallon Estate Property, 111 Rogers Street, Miramichi, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately three hundred seventy-one (371) sq. m., (3994 sq. ft.). PID 40170532; PAN 2803030. Registration Information - Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on June 3, 2004, as Number 18453838. An estimated value of \$800 has been set on this property. Refer to **Tender No. 05-L0035** on all communications.

TENDERS MUST:

- Be signed, and indicate “**Tender No. 05-L00___**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance” in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 05-L00___**” and addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., August 9, 2004.**

All surplus property is sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., August 9, 2004**, in Room 205, Second Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Ancien bien de la succession de Mamie Etta Tozer, route 480, Sillikers, comté de Northumberland (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d’une superficie d’environ trois cent seize (316) mètres carrés (3 402 pieds carrés). NID 40140147; n° de compte 2774118. Renseignements sur l’enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de Northumberland le 3 juin 2004, sous le numéro 18453887. La valeur du bien est estimée à 500 \$. Mentionner l’**appel d’offres n° 05-L0032** dans toutes les communications.

Ancien bien de Gary Giordano, chemin Howard, Howard, comté de Northumberland (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d’une superficie d’environ quatre virgule dix-neuf (4,19) hectares (10,35 acres). NID 40031080; n° de compte 2626967. Renseignements sur l’enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de Northumberland le 3 juin 2004, sous le numéro 18453499. La valeur du bien est estimée à 2 500 \$. Mentionner l’**appel d’offres n° 05-L0033** dans toutes les communications.

Ancien bien de David Gallant, chemin Oldfield, Miramichi, comté de Northumberland (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d’une superficie d’environ mille quatre cent quatre-vingt (1 480) mètres carrés (15 931 pieds carrés). NID 40338667; n° de compte 4145412. Renseignements sur l’enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de Northumberland le 3 juin 2004, sous le numéro 18453796. La valeur du bien est estimée à 1 200 \$. Mentionner l’**appel d’offres n° 05-L0034** dans toutes les communications.

Ancien bien de la succession de Vivian Fallon, situé au 111, rue Rogers, Miramichi, comté de Northumberland (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d’une superficie d’environ trois cent soixante et onze (371) mètres carrés (3 994 pieds carrés). NID 40170532; n° de compte 2803030. Renseignements sur l’enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de Northumberland le 3 juin 2004, sous le numéro 18453838. La valeur du bien est estimée à 800 \$. Mentionner l’**appel d’offres n° 05-L0035** dans toutes les communications.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention “**appel d’offres n° 05-L00___**”.
- Comprendre le montant total de l’offre.
- Être accompagnées d’un **chèque certifié ou d’un mandat libellé au « ministre des Finances » et représentant 10 p. 100 de l’offre totale.**

Être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **appel d’offres n° 05-L00___** » et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu’à **14 h, le 9 août 2004.**

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l’état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, le soumissionnaire retenu dispose de trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L’acheteur devra retenir les services d’un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la *Loi sur l’enregistrement foncier*, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l’Approvisionnement et des Services.

L’acheteur doit assumer la TVH, s’il y a lieu, ainsi que tous les frais de préparation et d’enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L’ouverture des soumissions aura lieu à **14 h, le 9 août 2004**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, pas même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, e-mail: stephen.leblanc@gnb.ca, or on the Internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**HON. DALE GRAHAM
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES**

**NOTICE OF SALE FOR REMOVAL
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK
DEPARTMENT OF SUPPLY AND SERVICES**

**Camp
Power House Road, East Musquash Reservoir
Musquash, N.B.**

The Department of Supply and Services, Province of New Brunswick, wishes to sell for removal the following asset:

One camp constructed of wood, measuring approximately 3.7 m X 4.9 m (12.13 ft. X 16.07 ft.), on concrete blocks, located adjacent to the East Musquash Reservoir, Musquash, N.B. Refer to **Tender No. 05-L0036** on all communications. An estimated value of \$200 has been placed on this building.

TENDERS MUST:

- Be signed, and indicate “**Tender No. 05-L0036**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on this building.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance”** in the amount of 10% of the total bid.

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 05-L0036**” and addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., July 19, 2004**.

The successful purchaser will be required to submit a clean-up deposit in the amount of \$100, payable to the Minister of Finance. All debris resulting from the removal of the asset must be properly disposed of outside of the designated watershed area. The clean-up deposit will be refunded once the site has been leveled and cleaned to the satisfaction of the Minister of Supply and Services.

The successful purchaser must remove the building at a time convenient to and in cooperation with the Contractor engaged in nearby dam replacement work.

The successful purchaser will be responsible for obtaining all permits required to remove the building, including permission from Department of Natural Resources and Energy. Please contact Sheldon Johnson at (506) 486-6000, regarding specific DNR requirements for site access and building removal. **Access to the site will be limited to one 48 hour period during construction between July 23, 2004 and August 1, 2004.** The Purchaser will be notified 2 days prior to the site becoming accessible for removal.

Failure to remove the building within the above noted time frame will result in the cancellation of the sale.

The successful purchaser will be responsible for obtaining all required permits.

The successful purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and all document preparation and related fees, at the date of closing.

Pour de plus amples renseignements, prière de s’adresser à la Direction de la gestion des biens du ministère de l’Approvisionnement et des Services, au (506) 453-2221, par courriel à l’adresse : stephen.leblanc@gnb.ca ou dans l’Internet à : <http://www.gnb.ca/2221/>.

**LE MINISTRE DE L’APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
DALE GRAHAM**

**AVIS DE VENTE ET D’ENLÈVEMENT
GOUVERNEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK
MINISTÈRE DE L’APPROVISIONNEMENT ET
DES SERVICES**

**Camp
Chemin Power House, réservoir East Musquash
Musquash (N.-B.)**

Le ministère de l’Approvisionnement et des Services du gouvernement du Nouveau-Brunswick désire vendre et faire enlever le bâtiment suivant :

Camp de bois mesurant environ 3,7 mètres sur 4,9 mètres (12,13 pieds sur 16,07 pieds), ayant une fondation en blocs de béton et étant situé à côté du réservoir East Musquash, à Musquash, au Nouveau-Brunswick. Mentionner l’**appel d’offres n° 05-L0036** dans toutes les communications. La valeur du bâtiment a été estimée à 200 \$.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d’offres n° 05-L0036** ».
- Comprendre le montant total de l’offre faite pour le bien.
- Être accompagnées d’un **chèque certifié ou d’un mandat libellé au « ministre des Finances »** et représentant 10 p. cent de l’offre totale.

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d’offres n° 05-L0036** » et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu’à **14 h, le 19 juillet 2004**.

Le soumissionnaire retenu devra faire un dépôt de nettoyage de 100 \$ payable au « ministre des Finances ». Tous les débris provenant de l’enlèvement du bâtiment doivent être éliminés de façon appropriée à l’extérieur du secteur du bassin hydrographique désigné. Le dépôt de nettoyage sera remboursé une fois que l’acquéreur aura nivelé et nettoyé l’emplacement à la satisfaction du ministre de l’Approvisionnement et des Services.

Le bâtiment doit être enlevé à un moment qui convient au maître d’oeuvre effectuant les travaux de remplacement du barrage situé à proximité et en collaboration avec lui.

L’acquéreur doit se charger d’obtenir tous les permis requis pour l’enlèvement du bâtiment y compris la permission du ministère des Ressources naturelles. Veuillez communiquer avec Sheldon Johnson au (506) 486-6000 afin de savoir quelles sont les exigences précises du MRN en ce qui concerne l’accès au lieu et l’enlèvement du bâtiment. **L’accès au lieu sera limité à une période de 48 heures durant la construction, entre le 23 juillet 2004 et le 1^{er} août 2004.** L’acheteur sera avisé deux jours avant que le lieu devienne accessible pour l’enlèvement.

Si le bâtiment n’est pas enlevé à l’intérieur de la période de temps susmentionnée, la vente sera annulée.

L’acheteur retenu doit se charger d’obtenir tous les permis requis.

Le soumissionnaire retenu doit assumer la TVH, s’il y a lieu, ainsi que tous les frais de préparation des documents et autres, à la date de transfert de la propriété.

There will be a Public Tender opening, beginning at **2:00 p.m., on July 19, 2004**, in Room 205, 2nd Floor, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, or by E-mail: Stephen.LeBlanc@gnb.ca or on the Internet at: <http://www.gnb.ca/2221>.

HON. DALE GRAHAM
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

Notices of Sale

TO: FRANCIS POWER and ANNETTE POWER, of 120 South Napan Road, Napan, New Brunswick, E1N 4W1.

Freehold premises situate, lying and being at 120 South Napan Road, of the Community of Napan, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by The New Brunswick Housing Corporation, holder of first mortgage. Sale on the **5th day of August, 2004, at 11:00 a.m.**, at or near the steps of the Court House, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick. See advertisement in the *Miramichi Leader*.

DATED at Miramichi, New Brunswick, this 18th day of June, 2004.

Michael F. G. Noel, **NOEL URQUHART HAYES, Barristers & Solicitors, P.O. Box 121, 139 Duke Street, Miramichi, New Brunswick E1N 3A5, Tel. (506) 778-2233, Fax (506) 778-2244, Solicitors for the mortgagee, The New Brunswick Housing Corporation**

TO: WILMON TURBIDE, of 5689 Route 117, Baie-Sainte-Anne, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, and **MURIELLE TURBIDE**, of 5689 Route 117, Baie-Sainte-Anne, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, Original Mortgagors; **AND TO THE BANK OF NOVA SCOTIA and LA CO-OPERATIVE DE BAIE STE. ANNE LTEE; AND TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Freehold property situate at Eel River, in the Parish of Hardwicke, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick. Sale conducted under the Power of Sale in the mortgage and under the *Property Act*. Notice of Sale given by La Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Limitee, Mortgagee and present holder of the Mortgage. Sale at the County Court House, Miramichi Law Courts, 673 King George Highway, in the City of Miramichi, County of Northumberland and Province of New Brunswick on Wednesday, on the 28th day of July, A.D., 2004, at the hour of 10:00 o'clock in the forenoon, local time. See advertisement in the *Miramichi Leader*.

MARTIN & COOK, Solicitors for La Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Limitee, Holder of the Mortgage

SCHEDULE "A"

"**ALL AND SINGULAR** that piece or parcel of land and premises situate, lying and being at Eel River, in the Parish of Hardwicke, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, and being and intended to be Lot Number 79-1 on the Plan of G. Schofield Subdivision dated April 27, 1979 and prepared by A. J. Landry,

L'ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 19 juillet 2004**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée. Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services par téléphone au (506) 453-2221, par courriel à : l'adresse Stephen.LeBlanc@gnb.ca ou par voie d'Internet à : l'adresse <http://www.gnb.ca/2221>.

**LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
DALE GRAHAM**

Avis de vente

DESTINATAIRES : FRANCIS POWER et ANNETTE POWER, 120, chemin Napan Sud, Napan (Nouveau-Brunswick) E1N 4W1.

Lieux en tenure libre situés au 120, chemin Napan Sud, dans la localité de Napan, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le **5 août 2004, à 11 h**, dans les marches du palais de justice, ou tout près, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

FAIT à Miramichi, au Nouveau-Brunswick, le 18 juin 2004.

Michael F. G. Noel, **du cabinet NOEL, URQUHART HAYES, 139, rue Duke, C.P. 121, Miramichi (Nouveau-Brunswick) E1N 3A5, tél. : (506) 778-2233, téléc. : (506) 778-2244, avocats de la créancière hypothécaire, la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick**

DESTINATAIRES : WILMON TURBIDE, 5689, route 117, Baie-Sainte-Anne, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et **MURIELLE TURBIDE**, 5689, route 117, Baie-Sainte-Anne, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires originaires; **LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE et LA CO-OPÉRATIVE DE BAIE STE. ANNE LTEE; ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Biens en tenure libre situés à Eel River, paroisse de Hardwicke, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*. Avis de vente donné par la Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Limitée, créancière hypothécaire et titulaire actuelle de l'hypothèque. La vente aura lieu le mercredi 28 juillet 2004, à 10 h, heure locale, au palais de justice de Miramichi, 673, route King George, cité de Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

MARTIN & COOK, avocats de la Fédération des Caisses Populaires Acadiennes Limitée, titulaire de l'hypothèque

ANNEXE « A »

« **TOUTE** la parcelle de terre, y compris ses bâtiments, située à Eel River, dans la paroisse de Hardwicke, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et correspondant et devant correspondre au lot numéro 79-1 figurant sur le plan du lotissement G. Scofield dressé le 27 avril 1979 par A. J. Landry, AGNB. Ledit plan

N.B.L.S. The said Plan was approved by Miramichi District Planning Commission on August 24, 1979 and filed in the Northumberland County Registry Office as No. 1684 on August 28, 1979.

SUBJECT HOWEVER to the utility easements as shown on the above noted plan.”

TO: RÉJEAN BONENFANT AND DIANE BOSSÉ, both of 79 42nd Avenue, Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, (mortgagors); Joseph Henri Thériault (guarantor); the **Caisse populaire République Ltée (formerly Caisse populaire Notre-Dame des Sept Douleurs Ltée)**, mortgagee and holder of the first mortgage; CitiFinancial Canada East Corporation, mortgagee and holder of a second mortgage; and all others whom it may concern.

Notice is hereby given that under a mortgage dated January 30, 2001, and duly registered at the Registry Office for the County of Madawaska on January 31, 2001, as number 11722395, an auction will be held at the main entrance of Carrefour Assomption, situated at 121 Church Street, Edmundston, N.B., on July 30, 2004, at 10:00 a.m. local time, in order to sell the property described in the mortgage, situated in Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick and bearing Property Account Number 00245375 and Property Identification Number 35121557. A more complete description is available at the address indicated below. If a sufficient offer of purchase is not received at the said sale, the property described may be withdrawn from sale and sold by private auction without further notice, or the said public sale may be deferred for a certain time without further notice. Caisse populaire République Ltée (mortgagee) reserves the right to acquire the said property at the time of the auction.

DATED at the City of Edmundston, New Brunswick, this 28th day of June, by the law office of François G. Poitras, Solicitor for the mortgagee, 176 Church Street, Edmundston, N.B. E3V 1K2. Solicitor and agent for the Caisse populaire République Ltée, mortgagee.

François Poitras, Barrister and Solicitor, 176 Church Street, Edmundston, N.B. E3V 1K2; tel.: (506) 735-4887; fax: (506) 739-5506

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 25
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 25
Intention to Surrender Charter	\$ 20
List of Names (cost per name)	\$ 12
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 20
Notice of Legislation	\$ 20

a été approuvé le 24 août 1979 par la Commission d'urbanisme du district de Miramichi et a été enregistré le 28 août 1979 au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland, sous le numéro 1684.

SOUS RÉSERVE CEPENDANT des servitudes d'entreprise de service public indiquées sur le plan susmentionné. »

DESTINATAIRE : RÉJEAN BONENFANT ET DIANE BOSSÉ, tous deux du 79, 42^e avenue, Edmundston, dans le comté de Madawaska, Nouveau-Brunswick, (débiteurs hypothécaires); Joseph Henri Thériault (garant); la **Caisse populaire République Ltée (anciennement Caisse populaire Notre-Dame des Sept Douleurs Ltée)**, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque; CitiFinancial Canada East Corporation, créancière hypothécaire et titulaire d'une hypothèque de deuxième rang; et toute personne que cela peut intéresser.

Sachez avisé qu'en vertu d'un hypothèque datée du 30 janvier 2001, et dûment enregistrée au bureau de l'enregistrement pour le comté de Madawaska le 31 janvier 2001, sous le numéro 11722395, il y aura un encan à l'entrée principale du Carrefour Assomption, situé au 121, rue de l'Église, à Edmundston (N.-B.), le 30 juillet 2004, à 10 h 00 a.m., heure locale, pour vendre la propriété décrite dans l'hypothèque, située à Edmundston, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick et ayant le numéro de compte des biens 00245375 et le numéro d'identification de parcelle 35121557 (NID). Une description plus complète est disponible à l'adresse indiquée ci-dessous. S'il n'y a pas d'offre suffisante à ladite vente, la propriété décrite pourra être retirée de la vente et être vendue par encan privé, sans autre avis ou ladite vente publique pourra être suspendue pour un certain temps, sans autre avis : Caisse populaire République Ltée (créancier hypothécaire) se réserve le droit d'acquérir ladite propriété lors de l'encan.

FAIT à la cité d'Edmundston, Nouveau-Brunswick, le 28^{ième} jour du mois de juin, par l'étude légale François G. Poitras, avocat pour le créancier hypothécaire, 176, rue de l'Église, Edmundston (N.-B.) E3V 1K2. Avocat et agent pour la Caisse populaire République Ltée, créancière hypothécaire.

M^e François Poitras, avocat - notaire, 176, rue de l'Église, Edmundston (N.-B.) E3V 1K2, tél : (506) 735-4887, téléc. : (506) 739-5506

Avis aux annonceurs

La Gazette royale est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	25 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	25 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	20 \$
Liste de noms (coût le nom)	12 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	20 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	20 \$

Notice of Motion	\$ 25	Avis de motion	25 \$
Notice under Political Process Financing Act	\$ 20	Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	20 \$
Notice of Reinstatement	\$ 20	Avis de réinstallation	20 \$
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale		Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Short Form	\$ 20	Formule courte	20 \$
Long Form (includes detailed property description)	\$ 75	Formule longue (y compris la désignation)	75 \$
Notice of Suspension	\$ 20	Avis de suspension	20 \$
Notice under Winding-up Act	\$ 20	Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	20 \$
Order	\$ 25	Ordonnance	25 \$
Order for Substituted Service	\$ 25	Ordonnance de signification substitutive	25 \$
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)		Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120	Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Writ of Summons	\$ 25	Bref d'assignation	25 \$
Affidavits of Publication	\$ 5	Affidavits de publication	5 \$

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday beginning **January 7, 2004**. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer

670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi, à partir du **7 janvier 2004**. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine

670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca